

رساله حروف  
شاه نعمت الله ولی

۱۴۷  
۵۷

بازدید شد  
۱۳۸۱

کتابخانه

کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی  
۲۴۵۵

۱۰۳۵۸-ز

کتابخانه مجلس شورای ملی



کتاب: مجموعه رسائل (هفت ساله) - از امام - مرتضی  
مؤلف: مجمع الاسرار - سید کاظم - مدنی  
موضوع: لغت - الفبا  
تاریخ: ۱۳۶۶  
شماره قفسه: ۱۵۷۲

شماره ثبت کتاب

۱۶۷۹۷

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

خطی - فهرست شده  
۱۵۷۲



۱۴۷

بازدید شد  
۱۳۸۱

بازدید شد  
۱۴۷



۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸

کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی  
۲۴۵۵

کتابخانه

کتاب مجموعه رساله

مؤلف - مجمع الا

موضوع - مشقه لغه

ترتیب - ۱۳۳۶

شماره ثبت کتاب

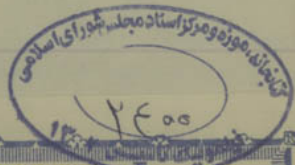
۱۶۷۹۷

خطی - فهرست شده  
۱۵۷۲

۱۴۷

بازدید شد  
۱۳۸۱

کتابخانه  
۱۳۸۱



۱۰۳۵۸-ن

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب مجموعه رسایل (هفت رساله) - از کلام - پرس نامه	
مؤلف - مجمع الاسرار - سید محمد باقر	
موضوع - لغت - لغت الودیع	
شماره ثبت کتاب	۱۶۷۹۷
تاریخ ثبت	۱۳۸۶
شماره قفسه	۱۵۷۲

خطی - فهرست شده  
۱۵۷۲





بسم الله الرحمن الرحيم و بسم الله  
 حمد جوادى را که از خزانه وجود موجودات علویه  
 و سفلیه در عالم غیب و شهادت نور وجود عام  
 انعام فرمود و جمال ان الله جمیل یحب الجمال  
 در مراتب تعینات کلیه و مقیدات جزئیة اعیان  
 و اکوان بصر کنّت بصره الذی یبصر به نمود و  
 از نقطه احدیه ذاتیه و مرتبه واحدیه الیهیه و نقطه  
 اخیرة افعالیة الف حقیقة انسانیه در اول کتب  
 خانه عالم کتبات فرمود و ذات مقدس را با اسماء  
 حسنی و اسماء اعیان ثابته و اعیان بارواح و ارواح  
 با شباح نمود و بفتح و عند مفاتیح الغیب در مرتبه



از برای وجود بر اسم الله درى کشود فسبحان من جعل  
 له فی کل شیء بابا اذ افتح ذلک الباب و جد الله عن  
 بیت مر در که بروی ماکشایند، حسنی درى بماند  
 نمودی که از ظلمت عدم بظهور نور وجود منور گردد و آدم  
 را بصورت ان الله خلق آدم علی صورته مصور گردانید  
 و صلات صلوة زکیات لایق سید عالم و مظهر  
 و مظهر اسم اعظم است که جامع محل مجلا، خپ و جائز  
 مراتب بسته بود و متعلق با خلاق الیهیه یعنی متصف  
 بصفات و متحقق نبات مقدسه مثل او علیه و سلم قال امیر  
 المؤمنین و امام المتقین علی بن ابی طالب علیه السلام  
 العلم نقطة **بیت** یک نقطه بذات خود مویک گردید



ز آن نقطه بدم دو نقطه بید کردید زین مر سه نقطه الف بیدار آمد  
 این طرفه کرد و کون یکتا کردید و الف مکتوب مرکب  
 است از نقاط ثلاثه متواصله و الف معنویه از افراد  
 ثلاثه و نقطه ذاتیه حقیقیه و صفاتیه نسبی و افعالیه  
 اعتباریه **نظم** نقطه در الف می یاشد الفی در حرف بیدار شد  
 سه نقطه جمع شد الف کنی دید ۴ الف اول چنین می باشد  
**حرف الف** در علم جل یکی و لام می و چون بی صورتش  
 اعتبار نکند سه و میم چهل نلی صفر چهار مجموع شست  
**نظم** الف و لام و میم اگر خوانی شست جنت تراست کردانی  
 بل که الف اشارت بذات احدیه و لام و میم اشارت  
 بایه سبعة اسماء الهیه یا بگو الف مملو سه حرف است

اول یکی ثانی سه ثالث شست **مصرع** ده و دو این سه  
 حرف یا کوش دارد و لام سه حوت اول سه ثانی یک  
 ثالث چهار **مصرع** شست باشد زیاد خود مکرر او میم مملو  
 نیز سه حرفت اول چهار ثانی یک ثالث چهار **بیت**  
 جلدیست نه است اگر دانی الف و لام و میم چون خوانی  
 در کتابت سه حرف میدانم در تلفظ سه در پس می خوانم  
**بیت** و نه حرف زین سه حرف بدان جمع و تفصیل  
 این کتاب بخوان نذر نعمة الله بن عبد الله الف الله اشکر  
 بذات احدیه الهیه و لام اول لام معرفت است و این لام  
 از وجهی که بالف دارد تعریف علم حق می کند بذات حق  
 از آن و از وجهی که باللام ثانیه دارد تعریف علم حق می کند



بخلق حق ابرار و لام ثانیة لام ملک است و ملک صفت مالک الملک است  
و ما اشارت به یوئیه مطلقه **بیت** مرکز الله این چنین گوید  
یا یاد و مرجه از خدا جوید **حرف** صوئیه حق حقیقت واحد و ما  
که اشارت به یوئیه بکسر ما و فتحه و ضمه متغایر **بیت**  
خوش بگو ابراهیم ذات بین معنی شش در صورت آیاتین  
ما بکسر فتحه و ضمه بخوان یک حقیقت در دو صورت این  
**حرف** با مطلق صوئیه حرف امله گشتیون دایره اند  
معبرند بفتح الغیب و ما میات از لوازم این شیون اند  
و تعقل ما میات تعقل ثانی است و ما میات کلیه من حیث  
می می قبل از اعتبار وجود و لوازم را حرف غیبیه می خوانند  
و ما میه با لوازم می اعتبار وجود کلمه غیبیه و ما میه با وجود

بیش از اعتبار لوازم حروف وجودیه و ما میه با وجود  
لوازم کلیه کلمه وجودیه و ما میه با اعتبار الله را در حضرت علی با عیان  
ثابت می خوانیم و کما میات می گویند **بیت** در یک کتاب  
چنین می گویند: این علم شریف است مگر می دانند **حرف**  
ترکیب کلمات وجودیه در نسخه انسانی از حرفین است  
با حروفات خمسة متصله و منفصله بعد و حضرات خمسة و  
ترکیب کلمه از میات حروف **بیت** آسماء حروف با گویم  
در باب تالار یا بنی لطیفه از مر باب همین اسم و  
شین اسم شده و قافیه تم ترکیب کرده اند و عشق گفته اند  
مسی مرا می از آسماء حروف اول آن الهم و آسماء حروف  
یا دو حرفی است یا سه حرفی یا میات با حرف دیگر یا میات

یا سنی است یاد و حرف و مراسمی از اسماء الهیه داشت  
 باصفتی **تعیینیت** عارفانی که علم ما دارند **صفت**  
 ذات اسم را خوانند **لفظ** اسم اسم و لیت  
 این یکی کج و آن طلسم و **حرف** و تزیینت نامی  
 شفع بود و شفع بی تحقیق ثانی و **تزیین**  
 از الف تزیین و شفع از بی **شفع** بی و تزیین  
 و الف مظهر توحید ذاتیت و بآ مظهر توحید صفاتی  
**بی** الف بابیاد و شفع می خواند پس علم حرفی و آن  
**حرف** دایره خطیت مستدیر مرکب از نقاط ثلاثه  
 متواجله **بی** فی المثل یک دایره این شکل عام فرس کن  
 حق محیط و نقطه روح و دایره اشیا بود چون خط موموم

که محو می خوانند در وسط دایره در آید دایره را تعیین  
 کرد اند و محیط را تو سیم نماید لاجرم مرتبه واحدیه  
 متعین شود و اعتبار و جوب و امکان بدید آید اما چون  
 ممالک بمقتضی التوحید اسقاط الاضافات اضافت  
 وجود بمکن الوجود طرح کند ستر مکان قایم قوانین در یابد  
 و اگر اضافت وجود بواجب از حیثیت متغایر ذایل شود  
 بتحقیق او و آنی تحقق یابد **نظم** از لش با ابد بر میزد  
 از زبانه ک کفر بر خیزد اسم و شمس همه شود فانی  
 خون شد ک بختک ره بریزد **حرف** مر حرفی روحی دآرد  
 از ارواح و آن روح ملکیت از ملکیت و ترتیب این ملائکه  
 بتدریج ت مخارج حروفست در نفس انسانی **نظم**



منزه و ما عین و حا و غین و خا و کاف و جیم شین و با ز تا  
 ضا و لام و نون و را و طا و دال تا و ز او سین و صاد و  
 ظا و ثا و ذال و فا و یا و میم و واو و هم و یاد می دارش  
 تو از گفتار ما **حرف** سنت آینه است که در صورتی از صورت  
 محسوس که در وجود آید آنرا روحی کرامت فرماید و اگر آن  
 صورت زایل شود روح آن صورت را جنت کند برزخ  
 اعیله نمند بد او الیه یعود **بیت** هر که در پیاغری رویست  
 جام وی مرد و تجلی ویست **حرف** حروف مقطعات که در اول  
 بیست و نه سوره قرآن نازل شده متشابه و مشت حرفت  
 اگر عین و سین و قاف گیرند و چهارده حرف غیر مکرر است  
 و باقی تکرار **بیت** چهارده حرفت نکو گوش کن

از سه جایی شرابی نوش کن الف لام میم را طاسین  
 کاف تا یا عین صاد حا قاف نون و هر حرفی  
 از این حروف اسم ملکیت از ملائکه **بیت** دیدم ملک  
 که قاف خوانند او را **حرف** در غایت حسین بود و در عین حال  
 و عمل بحروف موقوفست بعلی دقیق و مؤثر روح  
 حرفت بحرف نه حرف بی روح فافهم **حرف** کواکب  
 را ارواح ملکیده اند که مدبرات اند و کواکب مثل اجساد  
 ند و ملائکه ارواح و همچنانکه از صورت انسان بی و سیلجان  
 فعل از و صادر نکرد و از کواکب و حروف بی واسطه ارواح  
 افعال از و ظاهر نشود **بیت** هر چه یابی حیات دارد آن  
 صورتش بین و حیثش میان **حرف** عدد حروف بعد



منازل قرأت بل كمنازل قرء بعد حروف الف  
 حرفت مركبتا ذل منزل حرف واحد يكال نشاء و  
 مرتبة او مرتبة جوزم وعمل لام الف « زمان كسوف ك  
 اسعد حالات قرأت اقوى بود كذا اوقات ديك **حرف**  
 حروفات مكتوبه منقوشه كذا « اول بيت نه سورة قرآن  
 نازل شده يك حرفي مثل ص و ق و ن و د و  
 مثل ط و طس و يس و حم تنزيل الكتاب و حم  
 تنزيل من الرحمن الرحيم و حم عسق و حم والكتاب المبين  
 انا جعلناه و حم والكتاب المبين سورة الذخان حم  
 تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم سورة الاحقاف ما  
 سه حرفي مثل الم ذك الكتاب و الم الله سورة يونس

و السورة مود السورة يوسف السورة ابراهيم  
 السورة حجر طسم سورة شعرا طسم سورة القصص  
 السورة العنكبوت السورة الروم السورة لقمان  
 السورة نوح و جمار حرفي مثل المص سورة الا  
 عراف الم سورة الرعد و پنج حرفي مثل سورة مريم  
 كهيص **حرف** قال الله تعالى يدع السموات والارض  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول ما خلق الله القلم  
 وعقل اول را قلم الله ان ذكر واسطه اخراج كلمات الهيست  
 از عين جمع كذا تازياد است بحمل تفصيل يعني نفس كلي  
 جنانك قلم واسطه صور كلامت ز عين جمع كذا تاست  
 بحمل تفصيل كذا لوحات و حصول عقل و تفصيل جاني

بمنابت ممزه است در نفس انسانی و اول حرفی که موجود  
ایجاد فرمود ممزه بود و از منازل قمر شریفین و عقل اول  
که با اسم البدیع آفریده اند منقول بدایع گفته اند و مخلق کبر  
غیر مثال بود مبدع خوانند بنوع دال و خالق آن مخلوق  
مبدع بکسر دال بیت مجموع حروف با تو خواهم گفتن  
بسیار لای که خواهم گفتن حرف حضرت الهی با اسم  
الباعث لوح محفوظ یعنی نفس کلیمه را ایجاد فرمود و از  
حروف ثا و از منازل مقدره بطنین **حرف** با اسم الباطن  
طبیعت را آفریده است و از حروف عین مهمله و از منازل  
ثریا **حرف** با اسم الآخر جوهر مبیای یعنی بیولی و از حروف  
حامهمله و از منازل حیران **حرف** با اسم الظاهر جسم کل آفریده اند

و از حروف غین معجمه و از منازل راسپل الجوز یعنی هفتمه  
**حرف** با اسم الحکیم توجه فرمود با ایجاد شکل و از حروف خا  
معجمه و از منازل منقه **حرف** با اسم المحيط عرض فرید و از حروف  
قاف و از منازل ذراع **حرف** با اسم الشکور کرسی آفرید و از  
حروف کاف و از منازل نثره **حرف** با اسم المغنی فلک اطلس  
و از حروف جیم و از منازل طرفه **حرف** با اسم المقدر فلک  
منازل و از حروف شین و از منازل جهته الاسد **حرف**  
با اسم الرب فلک کیوان و یوم السبت و از حروف یا و از  
منازل حریان **حرف** با اسم العظیم فلک شتری و از آیام  
یوم النخیس و از حروف ضاد معجمه و از منازل صرغه  
**حرف** با اسم القاهر فلک بهرام و از منازل عوام و از آیام یوم



الثلاثاء من حركات این فلک ظاهر می شود حرف لام و از  
حروف لفظیه **حرف** با سم التور فلک شمس قطب سموات  
و یکن قطب اوج انسانیه و از حروف نون و از منازل  
سماکی و از ایام یوم الاحد **حرف** با سم المصور فلک خامسه و از  
منازل غفر و از حروف راء از ایام یوم الجمعة **حرف** با سم المحس  
سما، سادسه و از حروف طاء ممله و از ایام یوم الاربعاء و از  
منازل زبانی **حرف** با سم المبین سما، دنیا و یوم الاثنين  
منزل اکلیل و از حركات این فلک دال ممله **حرف** با سم  
القابض حق سبحانه و تعالی ایجاد فرمود کمره اشیر و  
آنچه ظاهر می شود در اثر از ذوات الازباب و حركات  
و از حروف تا مبعجه و از منازل قلب الاشیر **حرف** با سم الحی

ایجاد فرمود سوارا و موجب ظاهر می شود در سوارا و از حروف  
ز و از منازل شوله **حرف** با سم الحی ایجاد فرمود آب  
را و مریجه ظاهر در آب و از حروف سین ممله و از منازل  
منزل النعیم **حرف** با سم الممیت آفرید جل ذکره خاک را  
و آنچه ظاهر می شود در زمین از حروف صاد ممله و از منازل  
بلده **حرف** با سم العزیز معادن آفرید و از حروف ظا  
مبعجه و از منازل سعد الدراج **حرف** با سم التراق مولدات  
و از حروف ثا، مبعجه و از منازل بلع **حرف** با سم المذل  
حیوان آفرید و از حروف ذال مبعجه و از منازل سعد السعود  
**حرف** با سم التقوی ملائکه آفرید و از حروف ف و از منازل  
سعد الاجنبه **حرف** با سم اللطیف آفرید جن و از حروف



بآیه و از منازل فرع المقدم **حرف** حضرت الهی  
 جل و کمره باسم الجامع یعنی الله انسان را ایجا فرمود و  
 می فرماید و از حروف میم و از منازل مقدره فرع المومنین  
**حرف** باسم الرزق الدرجات ذی العرش مراتب امور  
 اعتباری است تعیین فرمود و مراتب را و حرف و اوست  
 که اول عدد کامل و از منازل رُشائیت این جنین دیده ام  
 بعین یقین **دیده** بکشا و این جنین می بین **حرف**  
 مجموع مراتب حضرت الهیه را با صالت بود و ظهور احکام  
 مراتب در عالم و اعلی رتبت الهیه ظاهر در انسان کامل و  
 اعلی رتبت غنی است از جمیع اشیا **حرف** آن رتبت نام حضرت  
 قال الله تعالی و الله غنی بن العالمین اما اعلی رتبت در عالم

غنی است از عالم بعالم و اگر خواستی بگو احتیاج احتیاج است  
 بهر شیئی که این هم رتبت انسان کامل است **بیت**  
 همه عالم فدای او باشد **دیده** مرجع باشد برای او باشد  
 و انسان کامل حق را در اشیا متجلی باید لا جسم محتاج  
 بهر شیئی باشد قال عز وجل یا ایها الناس انتم الفقراء  
 الی الله فانتم **بیت** از از عالم بعالم محتاج باین غنی بآن هم  
**نظم** چون نور چشم من نماید **در جمله** جمال اسم اعظم  
 در صورت معنی که بینم **دیده** جام است مدام مدد جسم  
 و مرا سی از اسماء الهیه او را مرتبه رتبت خاصه و موصوفی از صورت  
 عالم رتبتی دارد که دیگری ندارد و مراتب لا یتقاسم لا جسم  
 مغایلت در رفعت واقع بود در اسماء الهیه و مراتب کونیة

رفیع و ارفع باشد و اگر صورت نبودی نیز اعیان را بحسب  
 نیز فرمودی و اگر مراتب نباشد مقایسه اشیا معلوم نکرد و در مرتبت  
 صورتی از صورت دانسته نشود و گفته اند انزل النافیس  
 منازل لهنم و ترتیب فاضل از مفضول توان شناخت  
 بر ترتیب ظاهر کرد حقایق اسماء الهیه از عموم تعلق و خصوص  
 تعلق و بر ترتیب جام را از شراب و جناب را از آب و موجد  
 را از موجد و مظهر را از مظهر نیز کرده شود و هر حرفی از اسمی  
 از اسماء الهیه توجیه مناسبت شارقی رفت و جامع صور موجودات  
 نفس الهیه است و جامع حروف نفس انسانی و ترتیب حروف  
 بر ترتیب خارج و اول حرفی که نظام می شود در خارج اول نام است  
 و اول منازل شریفین **سراج** در باب مناسبت میان هر دو

و السلام  
**بیت** تا با خرا این چنین میدان تمام یک دو حرفی که خوانی  
**حرف** هر حرفی متقاضی اسمی است از اسماء الهیه و دانسته که  
 اصحاب صوفیه و ارباب الهیه ذات با صفت متعین نام  
 میخوانند و اسماء که نظام می شود از حروف اسماء اسماء کوبیده و  
 اسماء الهیه نامستانی و حروف ستنامی اما بحروف واحد  
 ابتدا کرده اند اما با اسماء کثیره چون **ملک** و **مصور**  
**و مبین** و **مستان** و **مقتدر** و **مقیمت** و **مغنی**  
**و منجی** و **مقیمت** و **مومنین** و **مفرغ** و **مذل** و **مقدم**  
**و موخر** و **میم** حرف واحد **بیت** در کتابت سیم  
 یک حرف است و آن حرف **نکوست** افتتاح این همه اشیا را با  
 با **ت** حرف مکتوبه **بیت** و مشت از و ملفوظ







کرد و یا بی مرخصی برکن **حرف** لا اله الا الله دوازده **حرف**  
 سه غیر مکرر و نه **حرف** تکرار **یت** الف لام و ما بود مقصود  
 سید عارفان چنین فرمود **حرف** عقل اول سبب مداد الهی است  
 در وجود بجهانک همزه در نفس انسانی موجب مداد بود در  
 صورت و امداد متناهی می شود بر مد طبیعی در درجابت  
 اربعه و مریدی زیاده بر اصل بر قدر اصل بود و اصل  
 الف طبیعی است در عدد و مثال آن **آ** من فی قراة  
 ابوعمر و **آآ** من فی قراة ابن عامر و الکسائی و **آآآ**  
 من فی قراة عامر و **آآآآ** من فی قراة در شش و حمزه **یت**  
 این قراة تمام میداننش حافظانه بود و میخوانش  
 و امداد در نفس روحانی ایجاد نعم است بر تضعیف

الله یضاعف لمن یشاء و تعقل زیاده بعد از تعقل اصل  
 تواند بود از هر طبیعی بمنزله عقل اول است مثل مد الف  
 و نفس کلیه زیاده بر عقل و بر قدر اصل بود و طبیعت کلیه  
 بر قدر عقل و جوهر مبنا یعنی میولی بر مقدار عقل بعد از آن  
 جسم کل **ع** بعد از اینها صور بود تمام **ع** غایت ربی و مکرره  
**یت** بر اصل زایدند این چار **ع** اصل اصلش بنویسد آن یار  
**حرف** ما اشارت و کنایه است از ذات بحسب حضور وجود  
 و سوا اعتبار ذات بحسب غیبت **یت** غایت حقت  
 سوا آن میگوید کم کرده سویت و بهیوی جوید **حرف**  
 سین انسان در میان دو آن در آمده است و سین  
 در کتب بتنه سه دندان دارد و انسان سه وجه دارد و جبهی

بذات **با و میم** و بعضی یا پکنه و متحرک و در ابتدا  
 پکن و اجتماع پکنین صائتین خلافت **حرف**  
 اسماء الهیه در خلق و امر یا سقا بل اند چون نشند و مثل  
 و منحنی و نمیت یا متقارب چون عیلم و خیر و نرد  
 اصحاب صوفیه مرا می از اسماء الهیه ذات با صفتی بتعینه  
 و صفت نسب نسبت امور عدله لاجرم در مرتبه احدیه  
 اسم عین می باشد و در مرتبه واحدیه غیر من و جی عین  
 و من و جی غیر **یت** تو جوانی کام خود از پر جو **حرف** حل آن  
 مشکل ازین تقریر جو **حرف** تعلیم اسم آدم را علیالسلام  
 بوضع الهی بوده نه با مطلق وضعی و صورت انسان  
 اول بنیادی خلوق شد یعنی بحال و جلال **یت**

آدمی عاشق است و معشوقست بحال و جلال مخلوقست  
**شعر** من کل شیء لیه و لطیفه مستودع فی منزله المجروره  
 و بعد ازین تعدیل صورت آدم با اشارت و نفخت فیض من  
 روحی از نفس روحانی روح حقانی اضافی متعلق مرد  
 او شد و در آن نفخ القاء اسماء الهی بود **یت** کون جامع  
 جامع اسماء اوست نیکو یا بیش که این رمز گوشت  
 قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ان الله خلق آدم فی جمیع  
 بذاته و صفاته **یت** کج و کجینه توی ای ماه روی  
 حجب می خوا می ز عین خود بجوی **حرف** وجود محض قابل علم  
 نیست از لا و ابدا و آن وجود واجب الوجود است و علم  
 محض قابل وجود نیست از لا و ابدا و هو المحال امکان محض



مرتبه است میان وجود و عدم لاجرم نور عالم از وجوب  
وجود بود و نفس رحمانی است که معطی وجود ممکن است  
و ظلمت عالم طبیعی عدمیه است از روی وجود یک روشن  
از وجه عدم تمام تا یک حرف عالم مه حامل است و هم محمول  
موجب صورت جسم حامل و باعتبار روح و معنی محمول حرف  
رندی باعتباری ساقی باعتباری فانی باعتباری باقی باعتبار  
حرف کتب منزله و صحف مرسله کلام الهی است و ظاهره  
از نفس رحمانی و حق تعالی متکلم بکلام واحد اما اعتبار است  
که دلالات اند مختلف توریه عبرانیه و انجیل سریانیه و  
زبور یزانیه و قرآن عربیه و سوره قرآن منازله معلومه  
و جامع آیات و آیات جامع کلمات و کلمات جامع

حروف و حروف ظهور معانی و در هر حرفی معنی  
ظهور کرده و نزد علماء رسوم حروف اصلیه و معانی  
فرعیه و عند المحققین بالعکس اما آنهاست خارج حروف  
حروف انسانی یا باطن قلب است یا صدر یا خلق یا  
حک یا اشتنان و باقی خارج متعین می شوند میان  
دو مخرج ازین آنهاست خارج فاعلم و اصول که از  
نفس رحمانی صدور یافته عقل اول و نفس کلید  
و نفوس فلیکه و اجسام بسیط و رتبت خامه مرکبه  
و نفس رحمانی سرایت کرده درین اصول خفیه حرف  
حروف اصلیه الهیه عبارتست از تعلقات حق اشیا را  
از حیثیت کینونه اشیا و وحدانیه و نظائر آن تصور

نفسانی انسانی قبل از تعینات صور متصورات و آن  
تصورات مفرده است خالی از ترکیب معنوی و ذهنی  
و حتی و این تعلقات را مفا تیج اول می خوانند و  
معبود مفا تیج الغیب است و ذاتیه اند و امهات شیون  
اصلیه و مامیات از لوازم این تعینات اما تعقل  
مامیات تعقل ثانی است در عرصه علم ذاتی از حیثیت  
استیاز نسبی و این حضرت ارتسام است و اشارتی  
بآن رفته حرف نسبت ارواح ناریه در صورت چرمیه  
بناسبت اقرابت بتجلی الهی در صور مشهوده از جسم  
انسانی و همیشه صورت ناری مجهوله بود نزد بشر از غایت  
لطافت و اگر کسی را معلوم شود با علام الهی باشد

با علام الهی می توان یافت ولایت موسی از حضرت خاتم  
حرف و اگر چه اسماء الهیه متعلقه اند با کوان اما بعضی در ممکن  
معین اقوی اند لاجرم نسبت آن ممکن با هم اغلب کرده ایم  
که حکم و اثر آن اسم در آن ممکن اکثر است مجازات نسبت  
یوم السبت بزل و یوم الاحد بشمس و یوم الاثنين  
بقمر و یوم الثلاثاء بهرام و یوم الاربعاء بعطار و یوم  
الخمیس بهشتی و یوم الجمعة بزمهره  
بهمان اسم غالب داننی نسبت خود درست کردانی  
حرف انسان کامل صورت اسم جامع است و مرات  
حضرتین یعنی وجوب و امکان و مر با باید بین  
یعنی جمال و جلال او را از حروف حرف میم است



که آخر حروفست و او که بعد از سیم است از  
برای مراتب بود و مراتب شامل حق و خلق است  
و مراتب حضرت الهی را با صالیه بود و ظهور احکام  
آن مراتب در کون و رتبت علی الهیة ظاهره در انسان  
کامل و اعلی رتبت رتبت غناست از عالم **مت**  
این رتبت حاکمه الهیت این مرتبه آن پادشاهیت  
**و الله غنی عن العالمین** نظم حق است که غنیست از من و تو  
مایم فقیر حضرت او اما اعلی رتبت در عالم غناست  
بهر شیئی از آن شیئی **مت** مرجه داری غنی باو باشد  
چون که داری غنی جهان باشی و اگر خواهی بگو انسان  
کامل محتاج است به اشیا که این اشیا هم رتبت انسان

انسان کامل است **نظم** مرجه باشد برای انسانست  
لا جرم اینها زین سالت همه عالم جوایند نکرد  
آن یکی در هزار می شود **حرف** قال الله تعالی و ما ریت  
اذا ریت و لکن الله رمی ای ما ریت من کونک  
خلقاً اذا ریت من کونک حقاً و لکن الله رمی  
لأنه الحق اول نفی رمی است و ثانی اثبات رمی  
و لکن الله استدراک و ما رمی الا بیدای رسول الله  
صلی الله علیه و سلم **مت** صورت و معنی بهم چون ما ستر  
در سبب بین و سبب را نکر **حرف** قال الله تعالی و ان من  
شیء الا یسبح بحمده و لکن لا تعقنون تسبیحهم الا  
بکشفنا لک **مت** همه تسبیح حضرتش گویند همه چی و تسبیح اویند

لا جرم همه عالم بنفس رحمانی متفلسف اند و نفس حق را باطن  
است و خلق را ظاهر و کائن الخلق مظاهر و الحق باطن  
می شود فی ریت خلق و حق را بهم بتر **حرف** ظاهر و باطن  
ای پس بتر **حرف** حضرت حاکم مطلق و حکیم بحق بکلت  
تمامه شامل شکل را افزیده و شکل قیادت و مشکل  
مقیّد بشکل و شکل معقول و مشکل محسوس و مجموع  
عالم موجود اند و آله تعالی موجود **قال الله تعالی قل کل**  
**یعمل علی شاکلته** **مت** مشکل حل شود بیا ای دوست  
مشکل بشکل عالم است **حرف** حضرت و دود داود را  
علیه السلام ای عطا فرمود از چهار حرف منقسم و اصل  
الله فرموده اند که حق تعالی جل و علا ما را تنبیه کرد که داود

منقطع بود از عالم و اگر چه در اصل و اصل بود بحق اما  
اتصال او از اسم او معلوم شد و الف و دال احمد دلالت  
می کند بر انقطاع او از عالم و حاویم خبر می دهاند از  
وصال او بحق **مت** آنچه داود داشت در معنی اسم احمد  
خبر ده ما را **حرف** رتبت ملائکه که ارواح حروف اند  
بترتیب خارج حروف بود اولش ما و آخرش و او  
و از ترتیب حروف در خارج ترتیب در کلمات مولفه  
لازم نیاید و اگر نفس و استعدادات خارج در تنفس  
نیودی حروف را وجودی نبود و حروف را وجودی  
مسموع ظاهر نشدی و اگر نه تألیف حروف است بود کلمات  
را عینی پیدا نکردیدی لا جرم وجود مرتبط بود بعضی



بعضی و نفس روحانی جهان موجودات است مجناتک نفس  
انسانی جامع حروف است و اشیا ممکنه یا بسیاط اند  
یا مرکبات بسیط بمشابهت حرف مرکبه چون کلمه **بیت**  
جمع کن تا جاسمی یا بی نام حرف آن بخوانش والسلام  
**حرف** حرف واحد مجتمع شود با حرفی دیگر حکم او غیر حکم اول بود  
مثلا قاف می کند برام یو قایه اما مجتمع بالام قف حاصل میشود  
و بایم قم و از صورت اجتماع قاف بالام یا بایم چون بسیده  
گوید بند را قف قول از بنده ظاهر شود و اگر نرسد نماید  
قم قیام از بعد بدیداید **بیت** این رمز گفته ایم در باب  
وین در گفته ایم در باب **حرف** معلوم فرما که کلمه در نفس  
روحانی کائنات امر میخوانند و چون ظاهر گردد بر ایمان

کلمات گویند لاجرم لم **بیت** الله بود در عا و کلمه  
که اصل کلمات است مغیر بود بکن و لفظ کن وجودیه و ثاب  
مثاب مجموع او امر الکی مجناتک قاف و عین و لام فعل  
در جمیع اوزان و کن قایم مقام قم و قف است فافهم **حرف**  
کلمه کن فردیه است یوا که میانه کاف و نون است  
اما بصیر محبوب بواسطه غشاه ادراک نمی کند و بحسب لفظ  
و خط دو حرف می بیند **بیت** که او اوجات سه آری میان  
روشن یعنی که کون کن باشد آن و کاف کن کافی اثبات  
و کاف لم یکن کاف نفی باید که بکاف اثبات اثبات  
نفی تشبیه کنی و بکاف نفی نفی اثبات تعطیل **حرف**  
امداد الکی بر موجودات الایزال بود **بیت**

کلام

میشد فیض خدا فیض است بر عالم نهایتش نبودش خدا فاعلم  
و از فیض لایتناس الکی بر قابل بقدر قابلیت محفوظ می گردد  
بقدر علم مرآتیه کل اناس مشرکیم اما امداد موجودات  
یا طبیعی بود باز یاده بر طبیعی و طبیعی محتاج الیه باشد و زیاده  
غیر محتاج الیه و نور حاجت بود یا بقدر طلب و نزد علما علم  
حروف و ممزه نصف حرف است و الف نیز نصف حرف اول  
اسم الظاهر و آخر اسم الباطن و هر دو حرف واحد  
مداد امداد محسوس است و جز از امداد معنوی و نفس  
روحانی در امداد موجود **بیت**

مد و جز خوشی بیادریاب بین ما را بعین مادی  
والله اعلم بالصواب ته الرماله الشیعه حرره الفقیر الحاج الی الله  
طالب و طالب دروس اقبال سید السراج فی سنة ثانی  
و ثانی اعلم حروف بحان میانه بر لوح کمالی حروف

بسم الله الرحمن الرحیم و به  
الحمد لله و علی عباده و الصلوٰة و السلام علی  
محمد و آله قال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
۲ من قال لا اله الا الله خالصا لخلصا و دخل الجنة  
**بیت** چون همه اوست غیر او خود نیست  
سکنت ام لا اله الا الله لاجرم سید وجود خودم  
نعمه الله ام و زخود آگاه **بیت** پادشاه سپارده قدم  
است که قدم در عدم آباد کفر نهاد و مؤمنان را بوجود  
آباد ایمان آورد و این سلطان کلا نواز لا اله الا الله  
احدیت لاشریک له و فردیت لا ضد و لاند له  
شهنشواریت بی لشکر و حرفیت بی نقطه یعنی غیر کرد



سراپرده کبریا می آونی کرد و آفتاب تجلی لا اله الا الله  
 در صورت این دوازده حرف که بروج ثابت است  
 معانیست سایرست هر کرا دیدع باشد این بیند  
 لا اله الا الله محمد رسول الله <sup>علیه السلام</sup>  
 داد جاردی بستم آن نگار گشت زین دریا برانگیز آن غبار  
 باز آن جاردوب در آتش بسوزد گفت ازین آتش تو جاردوبی برار  
 یعنی بر کامل و شد مکمل و بی خدایوارث انبیا ساکن  
 کوشه یقین و مجاور سراپرده تکلیف بلسان از روی عنایت  
 بوجه هدایت جاردوب لا اله الا الله بدست ولایت میرد  
 ارادت داد آتا جاردوب لا فرو رو بد مرجه غیرست از درون  
 و برون چون ذکر بحق و ناطق مطلق خلوت سرای باطن

را از تعلقات حیوانیه و غبار کدورات نفسانی طاهر گرداند  
 و هر و بخت احدیه از مشرق صمدیت شارق گردد و نور  
 و ضیا باصفاء ایمان منور بطنه رحمان در جنان امان  
 جنان پیدا گرداند و آتش از عشق برافروزد و جاردوب  
 آتافیه عقل را چون خود در بحر کینه مقصود بسوزد  
 بدست بعد از آن پیر مشکل گویش ای مرید طایر  
 ای مرد کار آتش در اجاق فدا و بسوزد باز از آلا تو  
 جاردوبی میاید آنگاه ذکر آگاه و نانی سوخته غم اندوه  
 درگاه مجاروب آتافیه خانه رارفته باشد و شمع شوق  
 و شعله ذوق برافروخته و پر پروانه عقل را سوخته  
 و با شارت بشارت پیر شد جاردوب دوم در رفته

عشق را با جاردوب و جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی  
 باطنش را با جاردوبی

عشقی است ز نادر نور بخت برآورد و بی زحمت آتافیه  
 انگار با آلا اثبات اقوار خانه را از برون درون  
 رو بد بگو لا اله الا الله ذکر دل است مشغول کرد و تا  
 بانوار اسرار بکر سرگشتن الهیت مزین شود و بشریف  
 صفات الوهیت مشرف گردد و آلا مرد و بر خیزد زیش  
 نقش عقل نفی ماسوی الله می کند عشق با اثبات الله کند  
 آلا امر در در کشم کین نصیحت نعت الله کند  
 و چون ذکر درین ذکر محو شود از جهان پیستی بی علم پیستی خرامد  
 مویه کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذو الجلال الاکرام  
 فرو خاند و من کل شیء الا وجهه بداند و باز داند ذکر مو  
 منوست و این فقیر حقیر را هدایت و تاب و عین عنایت

رب الارباب و بتزیت قطب الاقطا باین  
 ترتیب بمحصل مد و این معنی واصل شد و الله اعلم بالصواب

احمدته علی نواله و الصلوٰة والسلام علی رسول محمد و آله اجمعین  
 صد آج پادشاه کن فیکون ۵ فالق چون و راق چون ۵ مالک الملک و یام نذر  
 اوضا و نذر و ما ضا بنده ۵ جسم از وی قتا این توانایی ۵ چشم از و نه عین  
 ذکر او حاصل حیات همه فکر او موجب ثبات همه ۵ دل صابنه لان قرائه  
 نعت الله یا یحیی اوت زود و در و بخت اکر ام هر روان بنی علیه السلام  
 انه قال کنت نبیا و آدم بین الماء و الطین  
 بنور عالم و آدم که بود ذات محمد ۵ نگاه کن بحقیقت تو مین صفات محمد  
 لا اله الا الله محمد رسول الله ۵ فانظر ال هذا الكلام  
 فافهم معانی و تمام ۵ اس غریب اعزک الله فی الدارین  
 علم که معرفت آتای داشت هست پادشاهی و ذات نامتندی  
 لا مثل له و لا ضد له و لا ند له و لا شریک له سواست



اما بشارت بشارت قال الله تعالى ان حقيقة الالباب **بیت**  
 عین عین وجود دانست **بیت** دل و دله ارو جان و جان  
 لاجرم معرفت او را شوارسانست **بیت** ان منکلی منکلی منکلی  
 آله جل و علا و صفات او از لیت و ایدیت و صفات او  
 قایم بذات صفات حقیقی نیست **بیت**  
 معنی و صیات علم و قدرت **بیت** بصیر ارادت کلام در باب  
 تا از و اهلان حضرت حق **بیت** کانت نایت نایت  
 نه چند صفات غایت و نهایت نیت تبلیک فافهم تا  
 در یاب **بیت** جاکل کل الحقایق مایه **بیت** و لیس له الا  
 جلاک سائیر **بیت** و سالک **بیت** منکلی منکلی منکلی  
 تبلیک و بدی از ویرشید و تشریف شرف الوهیت  
 و خلعت لطیف صمدیت در بوشانید و حقیقت او را  
 تحقیق قال الله تعالی تخلقوا باطلاق الله متصف بصفات  
 الله موصوف کردانته شاهدی مشهور و حق از درون برده  
 غیب وجود مطلق بیرون خدا مندی و برقع حجاب حجب الاله

الذات از وجه کل شیء مالک الاله وجهه برانند از و مخلوقه سران  
 لی معرانه وقت از غیر بیرو از و نفعه کسان غایت تبیین  
 او دانا بر شان کان الله و لم یکن معنی منکلی منکلی منکلی  
 خداوند کنت بصیر الذی یبصر به سره ماز ان البصر و ماطن  
 منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی  
 زان سول ازل بهشت منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی  
 چنانکه شیخ محقق منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی  
 زان سول بهشت منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی  
 زان سول بهشت حروف منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی  
 کین معنی صورت شکونت **بیت** لا اله الا الله محمد رسول الله  
 و موقدیم ازلی و محمد علیه السلام از ان از لب  
 بهشت حروف منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی منکلی

قال النبي عليه السلام  
 اللعنة عليهم كالصلوة علي صدق الله  
 وقال الامام جعفر عليه عليه السلام  
 لعنهم الله لعنة عاد و ثمود و قوم  
 تبع و آل افييل و آل فرعون و آل النمرود  
 لعنهم الله لعنة الكسار لعنهم  
 الله لعنة ينفذ اولها و لا ينفذ  
 اخرها لعنهم الله لعنة الاولها و لا ينفذ  
 و لا اخرها نهاية لعنة عليهم و اجبت  
 على كل مؤمن و مؤمنة

ان از صفات تو در احوال  
 اصل جانشین جانات تو  
 کنایه جانشین صفات تو

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام  
 خير خلقه محمد و آله اجمعين **بیت**  
 از مبدأ و از معاد بشنو خبری که زبندی و از معاد یابی خبری  
 در این وجود تو بتوان دید عالم تمام اگر تو داری خبری  
**سر اول** نجیب بیوت حق شاد است با طلاق حق با عباد  
 لا تعین و و حلت حقیقت با جمیع اعتبارات اسما و صفات  
 و نسب و اضافات عبارت است از علم حق بذات حق  
 از حیثیت تعین حق در علم حق و این تعین اوسع تعینات  
 و مشهور و انسان کامل **بیت** تجلی ذاتی چنین گفته اند  
 چنان که کور می بخار فغان سفاک **بیت** و این مقام توحید را علی بن ابی طالب



حقت و حق یکی این تین و بدایه حق بجمع عبارات  
و منبع نسب و اضافات ظاهره است در وجود و باطنه  
در عرصه تعلقات و اذمان و وجود مطلق و احد و  
عبارتست از تین وجود در نسبت علییه ذاتیه الیه و محقق  
حق را از حیثیت این نسبت بدایه خوانند و تین اول که  
اصل تینیات است اسم اعظم و سایر اسما و حق عبارتست  
از تینیات حق در علم حق **بیت** اسم اعظم بداء اسما بود  
صورت یزین نام بوده و گفته اند بداء اشیا وجود عام  
مفاضلت **فقه بداء و الیه یعود** و بتجلیات وجودی  
حقان از حیثیت **اسم الباسط و البدی خفیات**  
از غیب بشهادت آید و باز باسم **القابض و المعید**

مخفی کرد اند لا جرم اظهار و اخفا عبارت باشد از تحول  
وجود از غیب بشهادت و از شهادت بنبی و حق از تین  
و تبدیل و تحول مطلق و منزه اما متنوع نماید بتین  
مخلفات و محل ظهور **قبض و بسط** و ابداء و اخفا  
غیب و شهادت عرش مجیدات و لهذا قال سبحانه و تعالی  
ان الله یبیدی و یتعبد و هو الغفور الودود ذو العرش  
المجید فعال لما یرید در مرتبه اطلاق و تعبد **بیت**  
**دوم** بدایه تین قطب عالم معدن اسمیه است که بداء  
تینیات ارواح است و درجه اعلای بدایه تین ارواح  
کل ام الکتاب است و بدایه تین بعضی قلم علما کرام است  
بقول اول و روح کلی و بدایه تین بعضی لوح محفوظ و

و بعضی عرش اسرافیلیه و بعضی میکائیلیه از مقام کرم و بعضی  
جبریلیه از مقام ساره المتقی و بعضی از سمای از سموات  
سه تا آخرین اجناس از صور روحانیه مختص است باعمال  
که برئیس ملکات و صاحب امان دنیا است و نزد  
حکما شایسته مراتب بفعل فعال **بیت**  
چون زکرم بوم بازوی که روم **بیت** جوهر کس بسوی اصل خویش رود  
ایر ملکوت ترک سوی ترک رود **بیت** ولی بجانب هندوستان رود  
و از وراج براختلاف مراتب خالی باشد از نظام و اول  
مراتبه نظام اناسی غیر کل عالم مثال مطلق و صور جانیه  
**نظم** که او مؤمن این باشد **بیت** رفعتش نزد ما چنین باشد  
و رسول رب العالمین صلی الله علیه و آله در حدیث سری فرموده که

در آسمان دنیا آدم را دیدم علیه و برین او صورت  
سعدا از ذریه او و بریساوش صور اشقیاء از ذریه او  
و چون نظر نمودی برین تسم نمودی و چون کردی بسیار  
قطرات مطرات از نظرات بروجات باریدی و این  
اشارات است بر عموم مراتب اشقیاء و سعدا در برزخ  
سما و بر درجات متفاوت و بعد از ذکر آدم یا عیسی فرمود  
در سما نایبه و یوسف در ثلثه و ادیس در اربعه و کارون  
در خامسه و موسی در سادسه و ابراهیم در سابعه غنی جمیع  
السلام و برزخ سما دنیا مخصوص بعموم سعادت  
و فوق آن مخصوص بخصوص مراتب اشقیاء در عالم  
سفلی براختلاف طبقات است **بیت**



این یکی بر نفس افتاد و برد و آن دیگر بر عرش اعظم جان برود  
 برود و رفت از جهان و میری **آ** آنجه کرد از نیک و بد با خود برد  
**سیر سوم** وجود تعینات خلق بتجلیات آئینه تواند بود  
 در مراتب کثرت و زوال این تعینات بتجلیات ذاتیه  
 در مرتبه وحدت و اعیان عالم و ایمان متبدل و تعینات موجودات  
 ممکنه همیشه متزاید کما قال الله تعالی بل هم فی کمین من خلق  
 جلیل و مرآینه چون آفتاب احدیه و آئینه از مشرق تمایز  
 شروق فرماید انوار کوکب کثرت را ظهور نماید و وجه  
 عبودیه در وجه ربوبیه مستملک گردد و تبدل صور عالم  
 کون و فساد بر میسوی واحد دلیل واضح است بر حقیقت  
 سری که محققین می فرمایند **سیریت** همه عالم یکی بود وجود

در همه می نماید آن مقصود **ک** گفته رسیدیم بجان بشنو  
 دولت باد و عاقبت محمود **سیر چهارم** عالم اجسام متناهی  
 است و معقولات نامتناهی و انوار امرار آمل و ظهور  
 پادشاهی در عوالم متناهی و نامتناهی و انجم و لایح و عالم  
 شهادت مرقات عالم غیبات که ساکن عاقل مسلم محسوس  
 از حسیض جهانیات یا وج و روحانیات ترقی فرماید  
 و تمثال جلال بی شال در مریای اعیان ثابت به بین کشف  
 و عیان شایده می نماید **سیریت** ازین عالم بآن عالم سفر کن  
 و زین عالم بیلا تر کن **ج** جو جم و جان را گردنی در تن  
 بنور او بین او نظر کن **ح** حسن نظری و موم بشری ادراک  
 صور معقولات نتواند کرد و حقایق آن عالم دیده نشود

بل که خصوصیات را بجز ادراک توان کرد و معقولات را بعقل  
 و الاهیات را با نوا آن حضرت **نظم** عقل را نایب خدا و اش  
 خاطر او ز خود بربخش **ب** که کتابی که عقل بنویسد  
 عاقلانه بعقل می نویسد **سیر پنجم** عوالم روحانیات و  
 معقولات از چیز و جهات مقدس و متزه است نه جسم بود  
 و نه اعراض جسمانی و نه تحت پیرا تا با ماده تعلق گیرد بتدبیر  
 و تصرف و تمی مجرد بود از ماده و تمیز میان معقولات  
 بذات و حکم مطلق و خالق بحق بحکمت باله تا به اول اصول  
 را ایجاد فرمود و آن اصول از جنس متعدد آفرید و مرزهای  
 را معکبر داند از برای نوعی از انواع و مرزهای که اقرب است  
 با عدال بنوعی که اکمل انواع است انعام فرمود بپایان

نفسه  
 و رقار و حانیه یعنی ناطقه تواند بود و نقود خراین غیبت  
 شهادت و کثرت ملک ملکوت با هم آمیخته اند تا ترسلطت  
 صورت و معنی و افراد و اند **قال الله تعالی** سیریم آیاتنا  
 فی الافاق و فی انفسهم حتی یبین لهم انه الحق در حق  
 مستدل چنین فرمود اما با عارف کامل گفته اند او کم کیف  
 پر یک **ا** نه علی کل شیء شهید **سیر ششم** روح انسانی چو  
 روحانی که جمال معقولات در ذرات عین او می نماید و صور  
 معقوله تحت پر پریت کما قلنا و اگر فرض انقسام او کند تجزیه  
 باشد نه معقول لاجرم حلول او در جم محال بود زیرا که از انقسام  
 محال تقسام حال لازم آید بل که حصول بسیط در بسیط تواند و  
 نفس انسانی قبل از بدن بالقوه بود و بحدوث بدن بالفعل



می شود و نفس ناطقه را آلتی است محادین و ماغ که آنرا  
روح نفسانی و روح حس می خوانند و غرض از آفرین  
روح نفسانی است که آلت نفس ناطقه است و باین  
تخیل و توهم و تفکر کند **نظم** بدن از بهر آلت و آلت  
از برای جناب آن حضرت **سرفصل** ارشاد بفرمود  
است هرگاه که شعاع بفرستد که در و بسط طام به  
بهر بالفعل شود و عقل وقتی بالفعل آید که بمقول وصول یابد  
و چون از ایجاد عاقل بمقول وصول یابد و چون از ایجاد  
عاقل بمقول مجرد لازم می آید که عاقل بالقوه بالفعل شود  
شی که مجرد لذاته بود که عاقل بالفعل باشد نفس انسانی  
در ابتدای فطرت ساده لوحی است همچو آینه که بتصور معقولات

بنفس مکتوت مستفس می شود و عقل فعال او واقعه بفعل  
می آورد و مدد کلیات می گرداند و عقل فعال مدبر عالم کن  
و فساد است و عقل فعال که عقل فلک قمر است مستفید است  
از عقل فلک ثانی و ثانی از ثانی تا ستای شود بفعل ماس  
از عقل اول و او منور از نور الله نور السموات و الارض  
عقل اول بنور روشن **نظم** می نماید بین بیده من **سرفصل**  
نفس مثل فرزند عقل است بمقتضی الولد سر آید اسراری که در  
پدر بوجه اجمال بود در فرزند مفصل شد و قلم بر لوح مطلق است  
و عقل بر نفس **نظم** عقل کلی قلم خفیه است لاجرم مرید نویسنده  
و دانسته که کافی الفیه کاتب در حالت کتابت اول بعلم  
آید و بواسطه قلم بر لوح نوشته شود و عقل کلی قدرت قلم

و نفس لوح و مجنان سیولی بمرت لوح قمر است و نفس  
بمرت قلم **نظم** صورت بر سیولی نگارنده است **نظم** زمره دو  
یک نیم آرنده است و کتابت کتب خانه آینه با شکل متعدد  
و دوات بسیط و کلمات مرکب ظاهر گشت و گفته اند اول مرت  
و دوم عقل سیوم نفس چهارم سیولی پنجم طبیعت ششم  
چشم منقسم افلاک ششم ارکان نهم مولدات و مکتب  
نفس است نباتی و حی و ناطقه و سیولی چهارم صنایع  
و طبایع و کل و سیولی اول یعنی موره و طبیعت نخست  
طبایع اربعه و خایه طبیعت فلک جسم در مرتبه ششم است  
در شش جهت این مراتب جسم و مرتبه افلاک منبت  
و ارکان شش و مولدات **نظم** معدن است نبات حیوان

اشک را بود نه نبات و حیوة حاقط جداست و نفس  
ناطقه که داند حیوة و حیوة حاقط جداست و نفس  
ناطقه که داند حیوة و عقل حاقط فاعله خیر حاقط **سرفصل**  
ماده جهانی عالم صغیر مرقوم مرتبه نطفه می رسد و چون  
آب رقیق مر و آب غلیظ راجل در ششمن قرار گیرد  
و مترج گردد بعد از ارادت آئینه بواسطه اعتدال محل  
تربیت که اکسب سبعة سیاره باطوار مختلفه جدی بصورت  
انسان صوره بند و چون مرآت جدی منستفیف شود  
روحی از و اواب بروی فایض گردد و انسانی کامل الاعضا  
حاصل آید قیاسا که الله احسن الخالقین **سرفصل** جامع مطلق  
و حکیم بر حق مجموعه انسان را از لطایف عالم کبری و نقایس



جهان منزهی جمع فرمود و آسمان را از آتش بیرون آورد  
و آتش را از حدید برید کرد و در آینه کمال مثال جمال  
اسما و صفات بکمال بنمود و باطن را بظاهر بیارست  
و آخر دایره بادیست و کتب خانه عالم را از آیات  
و آیات از کلمات و کلمات از حروف و تالیف فرمود  
و الف را بمبدأ حروف ساخت و اصل الف نقاط ثلاثه  
گردانید و نقطه اول را باعتبار تعین مبدأ خوانده اند **نقطه**  
**نقطه** نقطه دایره بنموده اند و حجت و کثرت بهم پیورند  
صورتی معنی بهم پیوسته اند اول و آخر همین فرموده اند  
**مبدأ و الیه یعود علم مبدأ و معاد خلاصه و لباب حکمت**  
**مت** ریت که عارفان بهم می گویند که که رزمی بهم قلم می گویند

در غیبت شهادت بتدائی کردند احوال وجود با علم می گویند  
و افشان اسرار آئینی با غیر محرم منتهی است لاجرم اشاعت و ادات  
این راز مخپور و ممنوع بود **مت** قوتی که در دست بعضی حاصل  
دل دارند و من دانم و من دانم و دل من ذاتی غیر من و بعد این  
معاذ است من وجه غیر معاذ است من وجه اگر مبدأ ابدانی  
کو بی منها خلقا کم و منها یبید کم و منها تخیر حکم تازه آخری  
و اگر مبدأ ارواح می خوانی قال رسول الله علیه و سلم  
اول ما خلق الله روحی و اگر مبدأ اعیان ثابتی می جوئی  
عین حقیقت انسانی و اگر مبدأ وجود موجودات می طلبی  
فته بدو الیه یعود **سریاز دم** قبل المبدی موالذی ابتدا خلش  
فی الرتبة الثانیة و کل ما ظهر من العالم مؤلفها و نام رتبة

ثانیه فی الاول و الآخر الحق فهو الاول فالخلق من حیث  
وجوده لایکون فی الاول ابد او اقاله الآخر فهو منهم فی الآخر  
و لهذا یسئو الممید کون الفعل من حیث هو خالق و فاعل و  
جائز فهو اذا خلق اشياء و فرغ خلقه عاد الى خلق آخر  
لان فی نفسه فی العالم شیء یکرر و ایمامی امثال من یحدث  
و اعیان توجده **سریاز دم** قال رسول الله علیه و سلم  
اول ما خلق الله العقل و فی روایة القلم او منهل الابدانی  
است یعنی بر غیر مثال لاجرم عقل اول بمبدأ سایر مخلوقات  
است و مبدع و خالق او مبدع و اول حرفی که از نفس الرحمن  
صدور یافت است بمشابهة منزه از نفس انسان و منخج منزه  
اول مخارج حروف و منزه و الف نزد محقق حرف و احکام

و الف عبادت از ابد و نفس عقل کل اول مبدعاتت و  
لوح محفوظین نفس کلیه اول موجودات انبعاث و عقل اول  
سیسی غیر امر آئی ندارد اما لوح محفوظ که تفصل لوح صفات  
و در و دارد و جوی با سلب مخلوق و وجوی با خالق نفس کل  
و لوح قدر خوانده اند و عقل اول طلب کتابه نکرد از ان دو  
که قلم است و در قوه فعلیه استقلال تاثیر است تأیید افته  
از الباعث و بوجه خاص نفس از و حاصل شد و بمخاکه  
از نکاح اسماء الیه عین اول صادر شده از نکاح اسماء عین  
اول که انتساح و جود است بوی نفس کلیه در وجود آمده  
و از نکاح عقل اول و نفس کلیه و آیات کلیات متعین گشته  
و جزویات از کلیات پیداشده و مجموع نکاحات پنج نکاح



ابوالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **الفتح** مستغنى عن  
 لم يرغب عن شئ مني **سیر سیر** دم معرفت حقیقت  
 اسم الباعث اذا غص معلومات واكثر خلق از معرفت این  
 اسم بر توهمات بجله و تحلیلات بهمه اند و موت را عدم گفته و  
 معلوم کرده اند ان الانسان خلق الا بدانا اصحاب صوفیه  
 یعنی اولیا و ارباب الیه یعنی انبیا علیهم السلام بعلم کشف  
 صریح بروز و کون حقیقت واحد شایده فرموده اند و شمار  
 و شمار و ظهور و کون مطالعه نموده اند و بشاع آفتاب  
 الله نور السموات والأرض سماء و حایه و زمین جسمانی  
 ممکنه را منور دیده اند و آن استناره را حیوة خوانده اند  
 و خفا و آن موت گفته بدو الیه یعود **خاتمه** بر ذوالعقل

سیر سیر

میرمن باشد که جوهر روح اشرف است از جوهر بدن و لذت  
 حاصله از وقایع لحظه شیشیت بل که کاسی متقلب شود با لم  
 و بجهت حاحلیه عرفا از معرفت باشد و اخلاق فاضله باقیه و ایام  
 است و آمده از زوال و انتقال **ست** این نصیحت قبول کن  
 لذت عمر جاودانی جوهر و وسیع فرما در تکیه نفس از عقاید باطله  
 و اوصاف ذمیه و اجتناب نما از دنیا غار غاشقه و استیصال  
 و با تحصیل نفوس کامله ظاهر به تکمیل قوه نظیره و علیه عبار  
 قدسیه و علوم الیه و مقصود کلیه اولا معرفت الایمات  
 بعد از آن معرفت نبوات انکا معرفت مبداء و معاد و  
 سعاده انسانیه در تحصیل این مطالب ثلاثه است بالله التوفیق  
 کریم او که معاد را در یابی موی و حجاب و قطره و دریای **نظم**  
 مجمع الاسرار ناش کرده ام  
 لی تکلف بخشش تماش کرده ام  
 قد اساء الله ذلک

بسم الله الرحمن الرحيم **رسالة سلوك من كلام**  
**سيد السادات سيد نعمة الله** قدس سره  
 الحمد لله على صفاته العلى والمسلم على عباده الذين  
 اصطفى قال مظهر الحقائق ومظهر الدقائق  
 سلام الله عليه الطرق الى الله تعالى بعد انكس  
 الخلق الى بين راه طالبان وسبيل پاكان حضرت  
 حقیقه الخلائق بعد نفوس خلائق است **بیت**  
 زخاری بیزیر کو خجسته **بیت** زموری نیش کوه صغریت  
 مرغیان دل خسته **بیت** که از مردلی سوی حق  
 آری از من نفس و نفس محب اعمال و اعتقاد قابلیه و استعداد  
 بدرگاه الله راحت ما اقرب سبل و انور طرق

صراط مستقیم شتاقان مات که شروع در شرح  
 آن خواهم کرد و بالله التوفیق **بیت**  
 راهها که جوی عدد باشد راه عشاق مایکی باشد  
 و طرق مختلفه با کثرت عدد و معنی واحد محصورات  
 در سه انواع یک طریق ارباب معاملاتت بشرت صوم و صلو  
 و زکوة و حج و تلاوت قرآن و جهاد و غیره از اعمال ظاهره  
**بیت** این طریق رفیق اختیار **بیت** ره روی کن که اول کار  
 و بدانمک صوم بر سه قسم است **بیت** صوم عام است و آن اسکل  
 از طعام و شراب و جمیع است از اول خبر تا آخر خمارع التیة  
**بیت** صوم خاصانست که مجموع قوای و اعضا از جمیع ذنوب  
 و غیوب دایم صایم باشند **بیت** صوم مقربان رحامت  
 صوم مقربان



و ملازمان بارگاه سبحان که باشند روزها از غیر محبت  
حق سه روزه دارند و خلعت لطیف و تشریف یافتند  
که الصوم بی وانا اجزی به **رباعی** از غیر تو دارم سه روزه روزه  
مرتب کنم از عطای تو در یوزه تا روزه من ترا قبول افتاده  
جان و دل من بروزه اند هر روزه بود آنکه صلوة خدمت و قربت  
و وصله است اما خدمت شریعت و قربت طریقت و و  
صلت حقیقت و نماز جامع این خصال ثلاثه است **بیت**  
که جمع شود نماز تو جمع بود اینست نماز با نیازم  
بیوپسته چنین بود نماز من تو نیز حکم قوما قنوا قنوا  
ز کعبین یکانه از سر مرد کون بر خیز و بد آب ظهور بخسود  
دل طهارت کن و سجاده عبودیت عابدانه باز کش و قدم

نور

بندی عارفانه بر آن که تپا بردی قلبه فاینا تولوا فتم  
و بحمد الله آورده و تکبیر قنابر چهار رکن وجود از برای بقای  
مقصود فرد خوان و شای ملک تاب از فاخته الفاخته  
ام الکتاب افتتاح کن و بعد از قرآه کلام خدا در رکوع  
تواضع در او با طینان طریقت الایذکر الله تطین القلوب  
ارام گیر انگاه آگاه به استقامت شهادت بقیام شریعت  
باز گردد و بعد از آن بعالم غیب حقیقت سجده و استجد و اقرب  
عزیمت فرما تا گرم معبود از برای تکمیل وجود موجود کماله  
ترا بجهان قعود باز گردان تا التجات تنای معشوق شفا  
بلسان کننت لسانه الذی یشکم به فرو خوانی و بدانی معنی  
قوله تعالی الذین هم علی صلاتهم دایمون **بیت**

و صفت و انوار ان نادر و نادر

اینست نماز تو اگر مرد خدای هر که که گزازی تو بمرج برای  
کما قال علیه الصلوة و السلام الصلوة مرجح المؤمن و دیگر تلاوة  
قرآن است و آن کلام قدیم سبحانست **بیت**  
عرویس خلوت قرآن نقاب کنه بر اندازد  
که دار الملک ایما نرا سلم بیند از غوغا  
بشنواز خدا و از خود بداری و درای در مکتب الرحمن علم  
القرآن خلق الانسان علیه البیان تا معانی قرآن با تویان کنم  
**نظم** پاک شو تا معانی گمنون آید از پرده حروف و یون  
قول باری شنوم از باری که جابست صنعت قاری  
مرد و انما بجان سماع کند حرف صوتش مدوح کند  
قول شیخ مرشد خید بغدادی است که لفظ القرآن جرم الانسان

سما

تو مانند معنی قرآن و معنی انسان تو مانند حقیقت انسان  
و حقیقت قرآن کیمیت و حقیقت الاشیاء **بیت**  
هر که قرآن چنین کند و اندک حافل باشد او خوش خواند  
**دیگر** فخر حق است من استطاع الیه شیئا اما تحقیق حج  
است که روی ارادت بهدایت و عنایت باری براری  
و قدم از شهرستان میستی بدرستی و کام ناکامی در میان  
زنی تا بموضع احرام رس مجسودانه لباس بی سانس  
و دلت خلق از گردن چون من بدرستی و احرام تجرید خلوت  
تفرید خلیله در پوش و عالمانه از بین العالین صغین عبور  
فرمائی و عارفانه بر عرفات معروف برای و کیش کش را  
قربان سپازی و صوفیانه بهنای دل و مرده جان فروود



آی و اجمار افعال با پسندیده انکار بدست فوق و  
 شوق اقرار بتاب بر تاب کنی و روی بکینه و من و حله کان  
 آملتا آوری و چون در آئی گرد بر آئی و مردم از نرمیم  
 نم دیده و بد غیل آوری و بخت کرم و الطاف قدم بطواف  
 حرم مشغول کردی چون واصل شایه حجر الاسود شوی پستانه  
 بر قبله او قبله نمی و بعد از آن فرایض و پسین بوجه احسن  
 دست در حلقه توکل و با جاران با اختیار عاشقانه و داعی کن  
 و خرم و شاد و مبتاعت مرشدی از ادب جانب بغداد شریعت  
 مراجعت نماید در عقب عشق بطرف دمشق طریقت غایت  
 نما چون باز آئی حاجی زبیا باشی حاجی خانه دل این باشد  
 حج یاران ما چنین باشد و جهاد بر دو قسم است اکبر است  
 و بزر جهاد

و اصغر جهاد که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود رجسان جهاد  
 الا صغری جهاد الاکبر و جهاد اکبر آنست که بقوه عساکر  
 روح بافتوح با جنود جهود نفس مازده محاربه کنی و جهاد  
 اصغر مشهور است **بیت** این مرد و جهاد کار اختیاران است  
 هر کس که کند با کمال اختیارانست فانوا صلحوا بهذا الطريق  
 فی الزمان الطویل قل من القیل **دوم** اصحاب مجاهدات  
 و از باب دیاهات اند که در تبدیل اخلاق می کوشند و بتزکیه  
 نفس مشغول می باشند و شب و روز بساز و سوز بسامان آبی  
 نفی و بصیقل آبی اثبات رنگ زنگ کثرت بشریت بعشق  
 و لبر از مرآت دل بر می دارند و لاجرم بعد از تجلیه و تصفیه  
 دل و جان جمال خود و الجلال تجلی و تبتسم این ترنم می ساید که  
 از دهان

دل کال کنی  
**بیت** که زانک که تو آینه پاک کنی چون در کنی جمال و لبر  
 که قال علیه السلام قلب المؤمن کمرآة اذا نظرت فی ربه فیها  
**بیت** دل آینه جمال شاهنشاهیست که اگر کرد و او بر کرد  
 المؤمن من آة المؤمن و الله المؤمن **بیت**  
 جام جهان نمای من روی طرب قزاق است  
 که به حقیقت منت جام جهان نمای تو  
 و طالبان این معنی شعری در عمارت باطن نمایند  
 نه در عبارت ظاهر **مصرع** اینست طریقی که ابرار بود **بیت**  
 یک جند دین مقام بودم **بیت** بسیار در این نشودم  
 و بپاکان این پسبیل و واصلان این طریقی اکثر اند  
 از آن فریق اما واصل ایشان بحقیقت اصول درویشان

از نوادر دست جهانک فقیر مشهور حسین بن منصور  
 رحمه الله علیه از خواص خاص بر میم خواص سوال کرد که کدام  
 مقام نفس نفیس را ریاضت می دسی گفت در کوشه و رضا  
 و کج توکل مدت می پال است که نفس را ریاضت میدهم  
 و داغ ناامیدی از غیر دم بدم بر جیشش می نهم گفت منصور  
 ای برادر من در خوش تقای ساکن شسته ام اما عمر را فوت کردی  
 در عمارت باطن مکنه آگاه از تقای الفتا فی الله **شعر**  
 فانقوا ثم انقوا ثم انقوا فانقوا فی البقا و قرب  
**بیت** تماشا ساز و خود تماشا شو که تا یابی بقا از رب با  
 در در طقه که مخور عشقی که تا مست کنی انعام ساقی  
 چرا در سرم حاصل بود الله  
**سیوم** سیر سیار ان السیر الی الله و طریق طایران



الطیور بالله است **اینست** طریق مر که ابرار بود  
در ظاهر و باطن همه بایار بود **چشش** جوینور عشق بیاید  
در دیده او مدام دیار بود **این طایفه** را اصل محبت  
خوانند و بپلوی ایشان در دشتان بجزیه دانند **است**  
در حد نرسال به برج و کی **پسند** از آسان عشق بدین سپاس  
و این طریق مختارای یار جینی بر موت ارادیت جهانک  
جانی نام و جانان آیام علیه السلام فرمود موتوا قبل ان تموتوا  
**است** بمیرای دوستیش از مرگ اگر می زندگی خواست  
که او را پس از جنین مردن بهشتی گشتش از ما  
و قول حکما و خلف و علمای سلف است که موتوا حتی لا  
یموتوا **است** که بمیری ز خود بقایابی و در کش زحق عطا یابی

مر که مرد او در خواها مرد **و** در نمدی بمیر تا یابی  
قال التبتل رحمه الله علیه الموت ثلثة موت فی الدنیا  
و موت فی العقبی و موت فی المولی فمن مات فی حب  
الدنیا مات ثانیفا و من مات فی حب العقبی  
مات زاهد و من مات فی حب المولی مات عارف  
**است** عارفان جانب بهشت روند مکران در تک سقر میرند  
و وصول بموت ارادی در ده اصول تقریر تحریر آن خواهد  
رفت و بالله التوفیق **اصل اول** توبه است و توبه نداشت  
از معصیت بخجشتی که قادر شود بر مثل آن میل نماید این  
توبه عامت ولی توبه خاص آنست که تائب بیرون  
آید از لذت صورت ظامره و در آید در خلوت معنی باطنه

**است** توبه کن از دنی و لذت آن تائبی بهشت جاویدان  
اما توبه خاص لخاص مراجعت بحضرت عزت یار ادب  
جهانک موت مراجعت است بغیر ارادت بقوله تعالی  
ارجع الی ربک یعنی از جوامع اعراض و اغراض باطل  
اعراض نماید و از طریق یاری بدرگاه باری مراجعت فرماید  
و مخلصانه از جمیع ذنوب و عیوب خالص شود تا خلاص  
یابی و بدانی که کنه آنست که ترا محبوب کی گردد از  
خدای تعالی از مراتب دینی و عقبی و بر طالب واجب است  
که ترک محبت غیر محبوب کند بعشق محبوب چه اگر وجود  
او باشد که قیل و جود که ذنب لا یقاس به ذنب  
**است** بشنودن ای یار و کدکن رضایی و توبه کن از خویش که یکبار

**اصل دوم** زهد است زاهد بر میره کار گذرید و ن آید خلوت خدا  
لذت جهانی و ترند نماید از شمع و نیایی و استماع تناسلی از آنکه  
و بسیار و از مال و جاه و یار و انیار جهانک موت انظار از همه  
بیزاری می نماید و حقیقت زهد آنست که ترند نماید یار ادب  
از دنیا و آخرت جهانک منظر مدیات و عیانت فرمود  
که الدنیا حرام علی اهل الآخرة و الآخرة حرام علی اهل الدنیا  
و ما حرامان علی اهل الدنیا  
دنیا و آخرت دوسر است عام را نقل نقور بر در و سر از عیم  
سلطان العارین رحمه الله علیه فرمود که مدت زاهدی بایزید  
سه روز بود اول از دنیا و مایه مادوم از آخرت و از آخرت  
و مایه سیم از حق تعالی **است** روز چهارم زهد و ابراستم



ز آنک با اصل خویش پیوستم ز آمدی ز ابدانه این بود  
 عاشقی عاشقانه این بود **اصل پیوستم** توکل است بر خدای  
 تعالی **توکلنا علی ربنا** و **توکلنا بآیات القضا**  
 و **توکلنا بایده** که بیرون آید از نسبت و اسباب بشقه با اید  
 الوهاب **توکل** بر خدای خویش کن و دعا و منت  
 مردم جوین کن و **من یتوکل علی الله** تو چسبیده نویی موقت  
 ابریم او هم رحمت الله علیه در بند از آزاد عزم مکه منظم فرموده  
 فقیری حقیر یافت بخت و شرافت و کنت **توکل**  
 آخر شود که با خودم یار کنی **توکل** که باشد بمن یار کنی  
 شیخ چون بشنود در درج در تعالی را می شود و فرمود که درین  
 راه با تو رفیق می باشم بشرط آنکه توشه بزرگ داریم و نخواهیم

بجای خود

و اگر و من قبول کنیم و خوانیم که **من یتوکل علی الله** تو چسبیده  
**اصل چهارم** قناعت قانع است از شوائب نفسانیه  
 و قناعت حیوانیه پیوسته و اریسته باشد که **توکل** می  
 کنی و قناعتی کردی **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 القناعت کنز لا یغنی **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 که و رای تو هیچ دوست نیست **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 قناعت کن زدن حق کرده دون دنیای  
 خواه از غیر او چیزی اگر تو مرد دانی  
 مگر بقدر کفایت از مال و انسانیه از برای قوت بخت عطا  
 للعارف یکنی بالاشارة و باید که در ماکول و ملبوس ایستاد  
 تنهای که **ان الله لا یحب المسرفین** دخل ماکول یوما

است توکل در  
 بسوختن خوش  
 اصل چهارم

و لا یغنی

نه دار ما من خلیفه فاستقبله تعالی عظمی فاخذیده فحما  
 و کتب علی الحایط المحصین یا ما من تحت رفعت الطین  
 و وضعت الدین ان کان من مالک فقد اسرف و الله  
 لا یحب المسرفین و ان کان من مال غیرک فقد خاینته  
 و الله لا یحب الخائنین **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 لیکن غی شق تانیای خوار **اصل پنجم** عزت است  
 و عزت آنست که بیرون آید از محالطت خلایق و انقطاع  
 عوایق و علایق **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 در زاویه چشم در آموخته بین شوا و عارف کزین عزت  
 نشین باید که کینه کوشه تا بوقت تصور فرماید **توکل**  
 تو عزت گیر ز غیر حق بغیرت که عالی تر شود هر لحظه سیرت  
 تو عزت کن ز عزت و عزت کن ز عزت و عزت کن ز عزت

و یکدم محرم دیگری شو مگر که بخدمت شیخ کامل مکل  
 با جازات اشارت او قیام نمای و شیخ آنست که مکل  
 باشد در شریعت و طریقت و حقیقت بحیثیتی که دیگری  
 را درین علوم ثلثه عالم کامل تواند کرد **توکل** می کنی و قناعتی کردی  
 که بیانی اینچنین صاب دلی حدیثی او کن که کردی مقبلی  
 و مرید باید که چون مرده از مراد بگذرد و در شیدانه خود را  
 بر پیری بر خشد سپارد تا بمراد مرید میرا بر تخته نامرادی  
 خواباند و چنانکه خواهد آید و ولایت و ماکور و  
 نبوت و بهدایت و برابشود و بعین عنایت وجود او را  
 از لوث جنایه جبنیه و حدیث طوطی نقبانیه  
 غسالانه او را غسل فرماید **توکل** می کنی و قناعتی کردی



این دم بدی هزاران می شویم و اصل عزت آنست که معزول  
 گردد اندر حاکم را جلوت از تصرفات در محسوسات  
 از آنکه تعلقات بکلمات آفات و بلا و فتنه جانست و دل  
**بیشین** بر خلوت دل ای کامل مگر اگر غیر او در آید در دل  
 زیرا که اگر غیر در آید بوقاق آسان شود شوار شود دل شکل  
 و مگر اگر غبار خاک تصرف محسوسات و کرد ترا بتعلقات آرزو  
 در درون از درون خواست در آید و کرد پسر پرده و وجود  
 بر آید که تقویت نفس را و تربیت صفات فیمه  
 از آنست و روح را با نفس درین معامله زیانست  
 زیرا که چون روح نفیس با نفس خسیر میوانست گیرد  
 با اتفاق بطریق تقاطع آرزوی با پهل سایلین نهند و گفته اند

**بیت** عقل با نفس مرد و چو شدند دل جو فرزند در وجود آمد  
 اگر فرزند کرامی از غایت نادانی در عقب مادر نفسانی  
 رود بتر عقل نیز بجهت فرزند با ایشان متفق و با هم  
 روی بدار قنای دنیا نهند اما اگر فرزند دل با نغز و سید  
 باشد با مر فاطمونی متابعت پدر حقیقی کند مادر نفسانی  
 نیز بر سبیل مراقبت با ایشان موافقت نماید و بطریق  
 صراط الله از جهان صورت ظاهره بعالم معنی باطنه مرا  
 نمایند بر خیز و با نفس مطیع خود کن مگر اگر روح جان  
 نفس شود و بداند خلوت و عزت و عزل خویش قطع  
 طبع از سانس استعدا نفس الحائس از دنیای دون و **شیطان**  
 ملعون منقطع و منفصل نمی شود بلکه عزت بیانش است و احتیاج

کردن و در خستگی طعام و شراب با خوردن زیرا که طیب  
 جیب صادق صادق در محالیه میار از برای تیار اول احتیاج  
 فرماید بعد از آن چون ماده خام بخت کرده و در مواد نماید  
 که مرض از آن می انگشت و در وی آویخت باقی ماند پس بپیل  
 نصیحت از حکمت آن طیب این سخن فرمود خواند که الحیمه **الاحیاء**  
 رأس کل دواء و آن طیب است که یکمانان مزاج محتاج را  
 بسهل علاج فرماید و قوای طبیعی و حراره غیری را بجم  
 جت تخم و مجبونه قوتی و تقویتی بخشد از آن زمان از سقم  
 بکلی رست چون طبیعت بصحتش پیوست و بداند انبساط و انبساط  
 ا طبایا خروید اندک قدم در قدم درین بیمارستان پسر ابر  
 جهان نهاد و اندو بعد از احتیاج عزت و تنقیه مواد جلوت

از حکمت بر حمت رنجور مجبور منزوی طایر از شربت  
 شفا خانه تنزیر من القرآن ما مؤشفا و رحمة للمؤمنین  
 پس سهل از ذکر دایم تعین و تلقین کرده اند **بیت**  
 ذکر حق قوت خویش سازد مگر کرامت بانفس یاری  
 مجبور پس سهل که در رنجور تا بیا به صحت زیاری  
**اصل ششم** ملازمت ذکر است و علامت ملازمت ذکر آنست  
 که در آن کوشی که از ذکر غیر حق بداری بفراموشی **بیت**  
 باطل بکار و نارغ از باطل شود انگاه بگر حق جو و اصل شود  
 و از ذکر رنگ از انبساط ای اذ انبساط غیر الله **بیت**  
 یعنی که بگو تو ذکر که از دل و جان و متی که فراموش کنی فرود  
 جان بیاد تو مشغول گشته ام جان که یاد جان و دم در خیر می یابد



نستجات  
و نسبت ذکر کردن با پسران خردن نسبت حکیمان با بشارت  
و عبارت کلام لا اله الا الله معجوبیت مرکب از نفی و اثبات  
لاجرم حکیم کریم بشریت لایمانیه مواد فاسده و اخلاط زاید که  
رنجوری دل و مجروح جان و تقویت تربیت نفس از آنست  
زایل می گرداند بدان معجون و علامات خستگی دل و خستگی  
روح اخلاق ذمیمه نفسانیته و اوصاف شهوانیه حیوانیه و تعلقات  
کونین است **ت** که از آنکه زنی شربتی **فراغش کنی**  
این جلد خستگی فراغش کنی و در یاد یک با ثبات **الا اله**  
صحت و سلامت دل و جان می نماید و پدید آید **تحت عقده**  
شبهت از ردایل اخلاق ملاست انگیز سلامت کشاید  
تا مزاج محتاج به علاج با عدال ملکی کل شیء یرجع الی اصلیه

باز آید آن زمان بیقین می گمان بقا و استوار مزاجت و نور  
و حیات بنور الله تعالی باشد و شامد روح با فتوحت به  
شواهد حق مزین و متجلی گردد و بتجلی ذات و صفات ارباب  
ویراسته شود و خطاب سطراب ملک مایه در پید  
که و اشرفیت الارض بنور ربها یعنی زمین استعداد نفس  
بنور الله نور السموات الارض مظهر شود و طلمات تعلقات  
نفسانی بغضای روحانی مبدل گشت یوم تبدیل الارض  
غیر الارض و السموات و بره زوالوا احد الثمار **ت**  
آن زمان جان و بدل بود همه یار **لیس فی الدار غیره** و یار  
قال المجنید رحمه الله علیه **النهاية رجوع الی البوایة** **ت**  
سید جوهر است چه پدید آید و چنان احوال بدایت و نهایت **ت**

منور

و دانسته که نهایت ظلمت بدایت نواست چنانکه  
غایت شب بدایت روز لاجرم بر قضیه مذکور می آید اگر کم  
مذکور ذکر می شود و ذکر مذکور و الله التامر و المنصور چون  
ذاکر آگاه در ذکر الله فانی شود انگاه چون نعت الله اگر ذکر  
جوهری مذکور یا بی ذکر مذکور طلبی ذکر پنی **شعر**  
**لقد كنت دمرًا قبل أن يكشف النظم**  
**أنا لك إني ذاك لك شكرك**  
**ظلمًا أضاء الليل أججت شامدا**  
**يا نك مذکور و ذکر و ذکر**  
**فاذا أبصرتنا أبصرته و اذا أبصرته أبصرتنا**  
زمنون باز پرسیدند خیل که ای منجون چنان می گشت لیلی

صبحتی

خدا البصرتی

بگفتم روز منجون چیست فردا بگفتا روز منجون مست لیلی  
**شعر** **أنا من أمي ومن أمي أنا نحن روحان حلقنا بدنا**  
روز و شب کی گشت منجون این سخن **من کیم بلی و لیلی کیست من**  
ما دور و جیم آمده در یک بدن **من کیم بلی و لیلی کیست من**  
**اصل منم** توجیه است و توجه کامل بجهت عزت آنست  
که متوجه حق شوی بکل ظاهرا و باطنا جوهر او عرضا و بیرون  
آیی از مردانیه که ترا بغیر حق دعوت کند **فرد**  
بدان نظم که بر کل از منم شوی آرد **چنانکه** باقی ماند ترا منجو  
و مطلوبی و مقصدی و مقصودی و رغبت و مرغوبی غیر  
خدا تعالی جل و علا **بیت** **کلی ز پسر وجود بر خیز**  
انگاه توجهی بجای کن و اگر مقامات دنیا و اولیا بر تو عرض کنند



التفات نباید نمود و لحظه با غرض از حضرت معبود **بیت**  
ما را بغیر او نبود التفات هیچ زیرا که نیست جز کرم او بجات  
و سخن خجاست که اگر حدیثی فرار از بسال کام تصدیق  
در طریق تحقیق زند و لحظه اعراض کند و طرقة العین  
تغفل نماید اکثر کاش و بیشتر حاصلش هیچ بر آید  
و زیانش زیادت بر سود آید **بیت**

ز نهاد که اعراض کن از در یار تا دور نیفتی جو فلان از بر یار  
**اصل ستم** صبر است الصبر مفتاح الفرج **بیت**  
صبر کنیم تا پیوسته او جی کند با این دل گشته غم او مسکیند  
و صابر باید که برون آید از حظوظ انسانی و مراد جماع  
بجای دهد و مکاره و باید که ثبات نماید بر نظام معنی این

کلام تا آمارات و محبوبات و تعلقاتش را نکند  
و بلکه مرکوب و سوار گشته کوز شوق بصیر باز آید و ملازمت  
بر طریق اختیار و استقامت بر سبیل ابرار نمودن و بر نفس  
دل و تجلیه روح ملازمت کردن صفت صابران همچون  
ماست و این دلیل من از کلام خداست قال الله تعالى  
و جعلناهم ائمة یهدون بامرنا لما صبروا  
و کانوا یا یا یتنا یوقنون **بیت**

تلی صبر اگر کلوی کیر است عاقبت خوش گوار خواهد بود  
و صبر محمود بر دو نوع است یکی صبر بر طاعت و یکی از صبر  
در حال صبری می باشد و اعدای صبر حاضری می باشد  
و گفته اند که محافظت کن آنچه میان تو و میان یارانت

و صبر کن آنچه میان تو و اغیارانت **بیت**  
صبر کن در بلای آن محبوب تا که باشی صبور چون ایوب  
الصبور حبس النفس عن الشکوی بغیر الله لا الی الله  
و ابدانک شکایت برپا و چه است اول شکایت است  
از جیب نزد غیر جیب و آن اقتضای ییزاری مسکیند  
از یادی **دوم** شکایت از غیر جیب نزد جیب  
و آن شریکیت در محبت جیب اما شکایت از دوست  
یش دوست عین تو جداست و محض تغیر **بیت**  
که صبر کنی صبر چنین کن تمام اینست تمامی سخنها و سلام  
**اصل نهم** مراقبت است و مراقب باید که از حول و  
قوت و از قدرت بیرون آید بایان صفت که مراقب

بموت گردد و متوجه مواهب حق شود و از برای تقیات  
الطاف جو د مطلق اعراضش از غیر خدا باشد و استغفار  
در محبت جو باشد مشتاق لقای الاطال شوق الابرار  
الی القای بود و آشنه و آبی الیهم لاشد شوقا گردد و جان  
و دلش نه آب کشش روز و شب بخت و شتابد و روش  
حیات از ویابد **بیت** غای ز خود بدوست باقی باشد  
تا جامی در حریف ساقی بندد پناه از قراق او بومال او گیرد  
و استقامت از درگاه او جوید شکایت از او با او کوید خانک  
بصور کن آهوان عمر ضننا حیرتنا و ان جهلنا غبتنا  
و ان ترکنا احرقتنا لا معک طلقه و لا بدونک راحه  
و المستغاث منک الیک **بیت** که از تو بتو در کزیم کجیم

استان عشق حیرتنا  
و ان ترکنا غبتنا  
و ان ترکنا احرقتنا  
و المستغاث منک الیک



بیش کرد و دم قصه بدست کردیم **بیت** مر شایسته باشد از یاد  
مان کن نزد غیر یا را اجماع **تائید** الاسباب منشیج  
الابواب درهای رحمت و میال بکشاید جهانک لایزال مست  
نشود و در فراق در بند و جهانک لم یزل کشاده نکرده و  
بنظر مرحت پادشاهی و بنور پیل طلع از رحمت نامشاهی  
ظلمات نفس را و با لخط جان زایل گرداند که بجای هدایت  
و ریاضات می پاید زایل نکرده **بیت** بجز از رحمتش نمیدانم  
که چنین لطف کند با ما قال الله تعالی لا اله الا الله  
این مرتبه مردم اختیار بود بلکه ملک و ثواب سیئات نفس  
را بحسنات روح مبدل گردانند **بیت** الله شایسته حسان  
این سخن از مقام ابرار است و حسنات ابرار سیئات مغروران

نفس لا مارة  
بالسوء الا

و نقص درجات و املاک لا جرم سیئات روح بحسنات  
الطاف صفات مبدل گردانند لفظه جل ذکره للذین احسنوا  
الطبی و زیاده و دانسته که زیاده الطاف حسان  
و آن رحمت و تقا و قربت و بقای ذلک فضل الله  
یؤتی من یشاء **بیت** لطف نماید کان صمیم خوش تقا نکرد  
ما را چه جرم که گشتش باشا نکرد **اصل دهم** رضایت و صفت  
بما قسم الله لی و فوضت امری الی خالق لی بعد احسن الله  
نیما منی کذلک و بنحسین پیما بقی و راضی باید که از استقبال  
و ماضی آزاد آید و برپیکر کوی حالی نشیند و مرجع آید از  
محبوب میند و کمل یفعل المحبوب محبوب **مصرع**  
سر مرجه دوست کند بخون دوست محبوبت و رضایرون

و احسان و عطا  
للقولع  
عالم علی السلام

آمدنت از رخسار نفس خود در آمدن در رخسار خدای تعالی و تسلیم  
احکام ازلیه و تقویض امور کل و جزوی بحضرت مقدر تقدیر  
و تدبیر ابدیه بلا اعتراض و اعتراض و بدانکه رضا ترک  
اعتراض است بر افعال و اقوال محبوب ما باقی تقصیر  
و قدرتی **بیت** هر کوی که اعتراض دیگر نکند بنشین بر کوی رضایابی  
**بیت** بیایو ترک مراد و رضا خویش بگوید بدان صفت که ریاضت رضا و با  
جهانک کلام با نظام آن عاشق صادق است **شعر**  
و کلت الی المحبوب امری کمل  
و ان شاء حیاتی و ان شاء اتلفا  
**بیت** ما یم و مراد و یار و تسلیم و رضا  
که کی کشد امری بملک او می داند

تا باکی  
و قدری

و گفته اند که بایزید رحمه الله علیه گفت سی سال آن کردم  
سر رضای دوست بود این زمان سی سالست که دوست آن  
می کند که رضای ما است رضی الله عنهم و رضوانه **بیت**  
رضاء که ترک مراد خود بگوید یا بی رخسار خود نمویی  
و شیر مرد که از اوصاف ظلمانیه مرده شود میدانست  
آلهی بنور عنایت نامشاهی او داند که داند **بیت**  
چون زنده شود زنده گیش باشد در راه یقین مرد میگوید  
کا قال الله تعالی او من کان میتا فاحیینا و جعلنا  
له نوراً یمشی به فی الظلمیس کمن یشک فی الظلمات لیس  
بخارج منها یعنی آن ولی که با اوصاف ظلمانیه در شجره  
وجود انسانیه مرده بود با اوصاف ربانیه و الطاف

و الله عدا که مرد میگوید



و حایه زنده کرد اینم با نوار جمال و جمال منور با ختم  
**بیت** آن زنده دل که او بخت زنده بود

ما تکس بود که او مرده بود آن دل که بهیمل بود مرده  
مان شروه که شد بعلوم زنده لا جرم بعد از آن ناپایانه  
بر مرکب فرات نشیند و در میدان جهان جولان کند و در  
سایر بنی آدم بغیر است نکرده و شاید احوال و ناظر افعال  
ایشان باشد و مثل معنی آن دل در صورت آب کل جهان است  
که حقیقتی نورانی در ظلماتی بنجره انسانیه که از آن شجره طیب و یوید  
خارج نباشد از اوراق اسلامیه و شکوفه مؤمنیه ابد  
شمر بود با ثمار ولایت و میوه نبوت **بیت**  
آن دل که چنین بود صفاتش بکبر بود حیات داشت

والله اعلم بالقواب قال الله علی علیه وسلم من صمت  
تجارت **بیت** هر خاموشی با ادب باشد در همه حال با طرب باشد  
و قال امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه سکوت اللسان  
سلامه الانسان **بیت** کرجه باشد فصیح و خوش گفتار  
خاموشی خوشتر است از آن صد باره و خاموشی بر دهنم است  
خاموشی بزبان از سخن غیر اله تعالی یا غیر خدای تعالی و خاموشی  
بدلت از تفکر و تصور غیر و این نعمتی بی بدلت است  
**بیت** بزبان و بدل شدم خاموشی تمام او کوید و هم شنود  
و هر که از زبان از حدیث غیر حق خاموشی باشد و دل خاموشی  
نباشد و ذری مخفی باشد و هر که ادل و زبان از کلام غیر حق  
صامت بود ظاهر شود او را پست تجلی باری جل جلاله **بیت**

الفکر و فکر  
فی العلومات

زبان به بند ازین سو آن طرف بکشا

که این سخن ز زبانست که بی زبان باشد  
و کسی که بدل خاموشی باشد و بزبان نه باید که بلسان حکمت  
مشکلم باشد **بیت** که زانک سخن کوین ای یار حکمت کو  
تا اهل خرد کویند گفتار ترا نیکو

و هر که بدل و زبان از حدیث غیر حق خاموشی نیست بلکه  
شیطان است و سخن فرمان و صحت دل از کلام غیر صفت  
مقربانست که اصل شهادتند و خاموشی زبان کما از اسلانت  
از آفات و مقربان از خطابت بمانست و هرگاه که دل  
و زبان از سخن غیر خاموشی شوند چون ناطق گردد بنطق  
با صواب خواهند بود زیرا که از خدای تعالی ناطق باشند

هرگاه دل

و ما یفلق عن العوی ان مو الا و حی یوحی **بیت**  
من کیم تا زبان من گوید سخن از من نگوید الا مو  
و مو مشکلم علی لسانی و مو لسانی **بیت**  
چون نغمه بیل زبانی کل شنوی

کل گفته بود کرجه ز بیل شنوی  
و نطق با صواب نتیجه خاموشی است بر خطا و سخن  
با غیر خدای تعالی خطاست به حال و بغیر موانست که رفتن  
شر است از جمیع و جوه قال الله تعالی لا خیر فی  
سمیهم من یجوهم الا من امر بصدقه او معروف او  
اصلاح بین الناس والله اعلم بالقواب  
تم هذا السالک  
سید السلام و عاله



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَالصَّلَاةُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 قَالِ أَحَدُ حَقِّقَةِ اللَّهِ الصُّوفِ ظَاهِرٌ حَلِيٍّ لِلْمُتَّصِفَةِ  
 وَلَيْسَ الصُّوفُ شَيْئًا مِنْ مَعْمُومًا وَالصُّوفُ فِي  
 بَابِ الصُّوفِ الْمُتَّصِفَةِ وَمِنْ الْمَصَافَاتِ وَاشَارَةُ  
 تَجْوِيدِ الْإِرَادَةِ شَرْطُهَا مَخْصُوصًا لِلْمُتَّصِفِ  
 فِي حَقِيقَةِ رَسْمِهِ آدَابٌ وَرُسُومٌ وَحَقَائِقُ  
 وَعُلُومٌ وَلِلصُّوفِيِّ فِي حَقِيقَةِ وجودِهِ أَحْوَالٌ  
 وَحَقَائِقُ فَحَقِيقَةُ الصُّوفِ فِي الصُّوفِ ظَاهِرٌ وَحَقِيقَةُ  
 الْمُتَّصِفِ الْمَصَافَةِ بِاطْنَانٍ كُلُّ خَالٍ رَفِيعٍ  
 وَخَلْقٌ كَرِيمٌ وَرَجِيمٌ جَمِيلٌ وَآدَابٌ حَسَنٌ

فَشَاهِدٌ لِأَسْمِلِ الْحَقَائِقِ مِنَ الْمُتَّصِفَةِ وَكَذَلِكَ  
 كَثَرَةُ الْأَقَابِ بِلِ مِنَ الْعَارِفِينَ فِي مَعْنَى الصُّوفِ  
 قَاتِمٌ أَجَابُوا مِنْ قَوْلِهِمْ وَوُجُوهٌ مِنْهُمْ مَنْ أَخْبَرَ  
 عَنْ رَسْمِ الصُّوفِ وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْبَرَ عَنْ وجودِهِ  
 وَأَثَارِهِ وَالْأَقَابُ بِلِ فِي الصُّوفِ وَنَعُوتُ  
 وَأَوْصَافُ وَذَاتُ الْمَعْنَى سَيِّدُ اللَّهِ عِنْدَ  
 وَجَلَّ فِي ضَمَائِرِ أَسْمِلِ الصُّوفِ وَالْأَسْمَارِ  
 وَالصَّادِقِينَ وَالْأَخْيَارِ وَسَيِّدِ أَبُو الْقَاسِمِ  
 الْجَنِّيدِ قَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ عَنْ ذَاتِ الصُّوفِ  
 فَقَالَ الصُّوفُ تَمَّ الْقَائِمُونَ مَعَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
 مِنْ حَيْثُ لَا يَلْعَنُهُ إِلَّا اللَّهُ وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدٌ

ناب

الْقَضَاءُ رَحْمَةُ اللَّهِ الصُّوفِ أَثَرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
 فِي خَلْقِهِ إِذَا شَاءَ أَظْفَرَ وَإِذَا شَاءَ أَخْفَاهُ وَقَالَ  
 بَعْضُ الْعَارِفِينَ ذَاتُ الصُّوفِ سِرٌّ مَعْقُودٌ كَمَا عِلْمٌ  
 جَزْءُهُ شَيْءٌ أَوْجَبَتْ أَنْ أَيْحَتْ فِي أَحْوَالِ الصُّوفِ  
 وَوجودُهُ وَآدَابُهُ مِنْ حَقَائِقِهِ وَرَبِّهِ فَضْلًا وَنَشْدًا  
 قَاتُولٌ ذِكْرٌ عَلَى حُرُوفِ الْمَجْمُوعِ وَلَا تَبْدِي بِالْفُضُولِ  
 وَنَسْبُهُ بِمَوْثِقٍ لِلْقَوَائِبِ قَالَ مَعْمَرُ بْنُ أَحْمَدَ حَقَّقَهُ اللَّهُ  
 الصُّوفُ إِفْرَادُ الْحَقِّ تَعَالَى عَنْ أَسْبَابِ الْخَلْقِ  
 ب وَالصُّوفُ بَقَاءُ بِالْحَقِّ وَفَاءٌ عَنْ رُؤْيَةِ الْخَلْقِ  
 ت وَالصُّوفُ تَحْقِيقُ التَّوْحِيدِ وَصِفَاتُ التَّجَرُّدِ  
 ث وَالصُّوفُ ثَبَاتُ الْأَسْمَارِ عِنْدَ شَوَاهِدِ التَّنْكَارِ

ج وَالصُّوفُ جَوْلَانُ السِّرِّ فِي مَرَكَبَةِ الْغَيْبِ  
 ح وَالصُّوفُ حَقُّ الْأَسْمَارِ لِلْحَرَمَةِ وَحِفْظُ الرُّسُومِ  
 لِلْحَرَمَةِ خ وَالصُّوفُ خَبَرُ الْغَيْبِ بَنَى الشُّكُوكِ  
 د وَالصُّوفُ ذَوْلُهُ الْقَلْبُ عَلَى  
 النِّقَاسِ وَالْهَوَى د وَالصُّوفُ ذَلَّةُ النِّقَاسِ عِنْدَ  
 قَبُولِ الْحَقِّ ر وَالصُّوفُ رُؤْيَا بِلَا فَرْقٍ وَفَرْقٍ  
 بِلَا رُؤْيَا ز وَالصُّوفُ زِينَةُ الْأَفْعَالِ عِنْدَ تَجَرُّدِ  
 لِنَوَالِ م وَالصُّوفُ سِرٌّ مَكْنُونٌ وَغَيْبٌ مَحْضُونٌ  
 ش وَالصُّوفُ شَاهِدُ الْحَقِّ بَنَى شَوَاهِدِ الْخَلْقِ  
 ص وَالصُّوفُ صِفَاتُ الْعَقْدِ وَفَاءٌ بِالْوَعْدِ  
 ض وَالصُّوفُ ضَرُورَةُ السِّرِّ عِنْدَ تَوْقُوعِ السِّرِّ

ب



**ط** وَالصَّوْفُ طَهَارَةُ الْقَلْبِ بِوُجُودِ شَيْءٍ  
**ظ** الْقَرِيبِ وَالصَّوْفُ ظَرْفُ الْأَسْرِ لِلْمُؤَكِّدِ  
 وَطَهَارَةُ الْمَقَامَةِ لِلْعَوْدَةِ **ع** وَالصَّوْفُ عَيْنُ  
 حَرَارَةِ الْأَسْرِ جَرَارَةٌ **غ** وَالصَّوْفُ غَيْرُ  
 الْأَسْرِ عَلَى رُؤْيَا الْأَغْيَارِ **ف** وَالصَّوْفُ فَنَاءُ  
 الْمَصْفَاتِ وَتَجَرِيدُ الْأَشَارَاتِ **ق** وَالصَّوْفُ  
 قِيَامُ الْقَلْبِ فِي الْغَيْبِ يَشَاهِدُ سِرَّ الْغَيْبِ  
**ك** وَالصَّوْفُ كَيْتَانِ الْمَعَانِي وَالْخُرُوجِ عَنْ  
 الرَّغَاوِي **ل** وَالصَّوْفُ لَوَائِحُ أَثَارِ الْحَقِّ بِشَوَاهِدِ  
 حَقَائِقِ الْبَصِيرَةِ **م** وَالصَّوْفُ مُؤَكِّدَةُ الْعَقْدِ  
 وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ **ن** وَالصَّوْفُ نُورٌ سَاطِعٌ  
 فِي قَلْبٍ لَا مِجَازَ **و** وَالصَّوْفُ وَصُولُ الْبَاطِنِ شَيْءٌ

المراد



**أ** صَوْلُ الظَّاهِرِ **هـ** وَالصَّوْفُ هَدْوُ الْقَلْبِ  
 تَحْتَ مَجَارِي الْحِكْمِ **ل** وَالصَّوْفُ لَائِحُ الْبَحْرِ  
 يَشَاهِدُ حَقَّ التَّوْحِيدِ **ي** وَالصَّوْفُ يَمْنُ السَّعَادَةِ  
 بِصِدْقِ الشَّهَادَةِ فَهَذِهِ الْمَقَالَاتُ دَلَالَةٌ  
 وَعَلَامَاتٌ لِلصَّوْفِ وَذَاتِ الصَّوْفِ  
 مَا تَقْدَرُ ذِكْرُهُ ثُمَّ أَقُولُ فِي ذَلِكَ مَشْدًا  
 عَلَى أَوَّلِ حُرُوفِ الْمَجْمُوعِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

قال الشيخ عليه السلام مثل علي بن أبي طالب في تفسيره  
 كمثل قلبي لله أحد في القرآن وقال الله تعالى قلبي  
 سكت ككلام الجاهل مهمل ضمير الجاهل مشوش قلب الجاهل  
 مزبل نفس المؤمن مطهر ضمير المؤمن منور قلب المؤمن مسرور  
 كلام المؤمن مكمل صدق رسول الله صلى الله عليه وآله ما أفتى الخشوع  
 هو ركن كل ركن فخرى كلفان

عند الحاجة والحفاة عند الغنى





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ تَقَى  
 قُلْ بَشَانَهُ مِنْ كَلَامِهِ قَوْلًا لَدَى أَحَدٍ وَصَلَوْتُهُ وَسَلَامُهُ  
 عَلَى مظهر ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ وَأَيَاتِهِ وَعَلَى آلِهِ وَ  
 عِتْرَتِهِ بَيْتِ تَوْحِيدٍ وَوَاحِدٍ وَمَوْحِدٍ دَرِيَابِ  
 تَا دَرِيَابِ كَفْتُهُ مَا زَمَر بَابِ **پیر** اَوَّلِ هَرَاتِ  
 مُتَعَلِّقَةُ تَعْيِينَ جَامِعُ تَعْيِينَاتِ اسْتِ وَأَنْ أَحَدِيَّتِ  
 جَمْعِ اسْتِ وَخَاصُّ بَشَانِ حَقِیْقِ کَرَامِ صَوْرَتِ  
 اَوَسْتِ اَمَّا غَیْبِ سَوِيَّةِ حَقِ اِشَارَتِ بِه اِطْلَاقِ  
 حَقِّ بِه اِعْتِبَارِ لَا تَعْيِينَ وَتَعْيِينَ مَسْبُوقِ بِلَا تَعْيِينَ وَ  
 مَامِيَّةِ بِاجْمَعِ اِعْتِبَارَاتِ وَاسْمَا وَصِفَاتِ وَنَسَبِ  
 وَاضَافَاتِ عِبَارَتِ اسْتِ اَزْ عِلْمِ حَقِّ بَذَاتِ حَقِّ اَزْ

حِشْتِ تَعْيِينَ حَقِّ دَرْ عِلْمِ حَقِّ وَابْنِ تَعْيِينَ اَوْ سَمْعِ تَعْيِينَاتِ  
 کَرْمَشُودِ اِنْسَانِ کَامِلِ اسْتِ وَتَجَلُّی ذَاتِ اسْتِ وَتَقَامِ  
 تَوْحِيدِ اَعْلٰی وَمَبْدَايَةِ وَجْجِ اِعْتِبَارَاتِ وَنَسَبِ نَسَبِ وَ  
 اَضَافَاتِ ظَاهِرِ دَرْ وَجُودِ وَبَاطِنِ دَرْ عِصْمَةِ تَعْقِلَاتِ  
 وَادَمَانِ وَوَجُودِ مَطْلُوقِ وَاحِدِ وَاجِبِ عِبَارَتِ اسْتِ اَزْ تَعْيِينَ  
 وَجُودِ دَرْ نَسَبِ عَلَیْهِ ذَاتِ اَلْهِيَّةِ وَابْنِ نَسَبِ مَحْقُوقِ  
 حَقِّ رَا مَبْدَايِ کَوْبِ **بیت** عَيْنِ مَا رَا بَعِيْنِ مَا دَرِیَابِ  
 مَبْدَاوَمِ مَعَادِ رَا دَرِیَابِ فَمَنْهُ خُرُجُ وَاَلْهِيَّةِ عَادِ **پیر**  
 دَرْ عِصْمَةِ عَقْلِ مَنُورِ وَشَهُودِ مَحْقُوقِ مَحْقُوقِ وَکَشْفِ مَحْقُوقِ  
 کَرَامَتِ قَضَاءِ سَنَةِ اَلْهِيَّةِ اسْتِ کَرَامَتِ مَادَدِ وَفِیوضَاتِ  
 کَرَامَتِ اَصْلِ شُودِ بِمَوْجُودَاتِ حُکْمِ اَنْ مَعَاوَدَتِ نَمَائِدِ

بِجَنَابِ اَلْهِيَّةِ عِبَارَاتِ اَخْبَارَاتِ اَلْهِيَّةِ وَتَبْهِيحَاتِ  
 نَبْوِيَّةِ وَکَشْفِیَّاتِ رُوحَانِيَّةِ مَعْلُومِ اسْتِ **بیت**  
 جَوْنِ دَوْرِ تَوَرُّدِ دَرِیْنِ دَوْرِ مَقَرِ  
 جَامَشِ بَکَفِ آرِ وَعَاشَقَانِهِ یَخُورِ  
 وَدَوْدِ اَلْهِيَّةِ تَعْيِينَ اَزْ مَطْلُوقِ فِیضِ ذَاتِ اسْتِ بِهَرِزْخِيَّةِ تَا  
 تَا بِرَسِدِ بِعَقْلِ اَوَّلِ کَرْمَشُودِ اسْتِ بِعَقْلِ مَعَادِ اَزْ اَنْ بِلُوحِ یَعْنِ  
 نَفْسِ کَلِمَةِ دِیْکَرِ بَعْرِشِ دِیْکَرِ کَبْرِیْ بَا زَبِ اَفْلاکِ بِتَرْتِیْبِ  
 تَا سَارِیْ شُودِ دَرْ عِنَا مَرَارِ بَعْدِ وَمَوَالِدِ ثَلَاثِ وَتَتَنَامِ  
 بِه اِنْسَانِ مَنصَبِ بَیْجِ خَوَاصِّ کَرْدِ اَیْرِه تَامِ بِوَدِ اَوَلِیَّةِ  
 عَيْنِ اَخِرِیَّةِ یَابِدِ وَاِکْرِ دَايِرِه غَیْرِه تَامِ بِاَشْدِ مَنصَبِ  
 شُودِ بِه اِنْسِلَاحِ مَعْنُوِيَّةِ وَمَرَا جَتِ نَمَائِدِ مَحْفَرَتِ اَلْهِيَّةِ

دَرِ اَنْ وَآطِ **بیت** غَاغِلِ مَنَشِیْنِ وَحَاظِرِ شَشِ بَاشِ  
 جَوْنِ مَلِ نَظَرِ تَوَاطُرِ شَشِ بَاشِ **پیر** اَخْتِصَاصِ اَمَمِ  
 مَحْفَرَتِ اَلْهِيَّةِ وَسَبَبِ اَوَلِیَّةِ تَعْيِیْنِ وَآخِرِیَّةِ اَزْ حِشْتِ صَوْرَتِ  
 جَمْعِ اسْتِ مِیَانِ حَقِیْقَةِ وَحَدَانِيَّةِ کَرْمَشُودِ اِجْمَاعِ اِجْکَامِ وَجُودِ  
 وَمِیَانِ کَرْمَشُودِ کَرْمَشُودِ تَامِ اِمْکَانَ اسْتِ جَمْعِ اَلْهِيَّةِ  
 وَمَرَاتِ حَضَرَتِیْنِ وَجَامِعِ حَقَائِقِ اَلْهِيَّةِ وَکُونِیَّةِ **بیت**  
 نَحُوشِ اَیْنِه کَرْمَشُودِ نَمَائِدِ دَرْ نَوْرِ خُشْ وَجُودِ اِمْکَانِ  
 مَدْرَسِ مَدَارِیْسِ مَوْجُودَاتِ وَحَافِظِ کَتَبِ  
 خَانَةِ اَلْهِيَّةِ وَانْسَانِيَّةِ **بیت** دَرْ مَكْتَبِ لُوحِ جَنِیْنِ مَخْرُوجِ  
 اِیْنِ عِلْمِ شَرِیْفِ عَاوَزَانِیْ دَاشْدِ عَارِفِیْ کَرْمَشُودِ حَقِیْقَتِ  
 اِیْنِ مَحْنِ دَرِ یَا دَعَارِفِ شُودِ بِتَقَاوُتِ اَسْمَا وَ



و مراتب درجات موجودات و عارف **سید** قوله تعالى  
وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا وَعَارَفَ خَلْقَ جَمْعِ مِیَانِ  
وحدت و کثرت و سدا و امداد و استمداد و سطر ظهور معلولات  
بصور علی و سطر قوله علیه السلام إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى  
صُورَتِهِ **بیت** نوری که خدا بمانند **یا** در جام  
جهان نمایند **یا** مرآینه که دید دید **یا** اسمی ما را خدا نماید  
**سید** حق تعالی از حیثیت اطلاق ذاتی غنی علی الاطلاق  
است از وصف اضافه و نسبتی از وحدت و وجوب  
وجود و مبدایه یا صدور اثر یا تعلق علم و نبات او  
زیرا که این سه مقتضی تعیین و تقید است و منافی  
اطلاق نعم اطلاق حق تعقل توان کرد بمعنی سلبی

نه بمعنی اطلاق که ضد تقید بود بلکه اطلاق از وحدت  
و کثرت **بیت** مطلق از اطلاق و لا اطلاق تم  
نی نیاز از وصف جنت و طاقتم **یا** اما نسبت وحدت  
و مبدایه و تاثیر و فعل ایجاد و اضافه بحق صحیح است  
به اعتبار تعیین و اول تعینات متعلقه نسبت علیه  
ذاتیه بود به اعتبار تمیز علم از ذات امتیاز نسبی  
و بواسطه نسبت علیه ذاتیه وحدت حق و وجوب وجود  
متعقل است **بیت** نکته بس لطیف می گویم  
بهر یار شریف می گویم **سید** وحدت را مراتب  
ثلاثه مرتبه اعتباری به اعتباری که مختص است بمرتبه  
اول عین وحدت بود من حیث می می بل که مغایر

تتعلق

احدیه ذاتیه نباشد و باعتباری که مختص است بمرتبه  
ثانیه اعتبار وحدت بود از آن رو که نعمت واحداست  
و آن وحدت نسبت است و اضافه این مرتبه بحق  
از حیثیت اسم جامع است که جامع معانی است بود  
و به اعتباری که مختص بود بمرتبه ثلاثه اعتبار وحدت  
بود از آن رو که لاحق او شود امور که خارج  
بود از معقولیه صرف چنانکه گویند الواحد نصف  
الاثین و ثلث الثلاثه و وحدت در این مرتبه  
ضد کثرت بود و مختص بمرتبه اعمال و بوحدت  
فعل فاعل بکثرت محلات فعل کثرت ظاهر می گردد  
**شعر** و کُلُّ الَّذِي شَاءَ نَفْعُهُ فَعِلٌ وَاحِدٌ

بمفرد و لكن بحسب الالکته **بیت**  
فعل و فاعل یکی بود ای یار که چه متعول او بود بسیار  
یک وجود است در ظهور ای **یا** می نماید بین ما آشیا ر  
مر جامع حصه دارد از حقیقت انسانیه و ایشان را از  
ثلاثه در جمعیت جامع غالب حکام ظاهر انسانیه و بر  
جمعیت جامع غالب حکام باطن انسانیه حقیقیه و جامع  
سیوم میان ظهور و بطون جمع کرده در درجه  
اعتدال و این مقام برزخی اعلی است و به این نقطه  
وسطیه متعین می شود وجوب و امکان بکمال  
مجموعه مجموع کالات وجود است اما مقید بمرتبه  
و نسبتی و اسمی و وصفی نیست و تمام مراتب و ابواب



مراتب در این جامع پستعلک اندمجان که ظاهر  
اند از وی و حقیقت او عبارتست از برزخیه جامعه  
میان احکام و وجوب و احکام امکان انسان ازلی  
است و نشاء دایم ابدی **بیت**  
بود دست و همیشه خواهد بود سید با جین فرمود  
**پس** مناسبه ذاتیه و صفاتیه میان حق و انسان  
کامل که عین مقصودست از دو وجه ثابت است  
یکی در کسب و صفی که قاض بود در تقدیس غیر  
تعیین که قاض نیست در عظمت و وحدانیه حق  
اما مناسبه از وجهی دیگر بحسب تخلق بنده است  
به اخلاق حضرت الهیه و تخلق متفاوت بحسب

تفاوت جمیت و ضعف و قوت از حیثیت قابلیت  
و در هر عصری واحدی که او را مناسبت از وجود اول ثابت  
بود موجود است و از حیثیت حقیقت برزخ البرازخ  
و مرآت ذات است **بیت** محبوب در مقرب و ممتاز  
بر جلد خلق او امامت قال رسول الله صل الله علیه و سلم  
مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِيتَةً جَائِلَةً  
بِهَلِيقَةٍ **پس** نزد اصحاب صوفیه و ارباب الهیه  
مردی از موجودات ممکنه او را روحی است مجرد  
ما طق بلسان لایق و مسح بتسبیح خالق قال تعالی  
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لَیْسَ بِمَحْمُودٍ وَ لَکِنْ لَا یَقْعُونَ  
تَسْبِیحَهُمْ **بیت** همه می و مسح او مید

تسبیح او میگویند بلسانی که عارفان شنوند **بیت** میگویند که نیکویند  
و زعم بحسب انست که لسان حال است و کامل مرفوع الحجاب  
روحانیات اشیا شاید نماید و نطق و حیات موجودات  
ظاهر او باطناً اولاً و آخراً ادراک می نماید **بیت**  
در باب تسبیح و تسبیح در باب **پس** تا که باش جو غافلان خوش دریا  
**پس** احدیه الهیه مقام جمع وجودست و احدیه ذاتیه  
احدیه جمیع الی جمیع است و در احدیه ذاتیه اسما و صفات و اشیا  
مستعلک اند **بیت** اعتبار ظهور چون نبود  
مظهر آنجا چگونه خواهد بود **پس** علوم ذوقیه که حاصل  
اصل الله مختلف است به اختلاف قوی اگر چه راجع اند با عین  
واحد و هر قوتی از قوتی روحانیه و نفسانیه و جسمانیه مخصوص

بعلی خاص و در حقیقت راجع با حقیقت واحد انسانیه و ذوقی که  
بقوی روحانیه حاصل شود حاصل نشود بقوی جسمانی و اسما  
الیه متعدد و علوم کثرت اسما راجع با حقیقت واحد  
و سویه الهیه در مرایای موجودات علویه و سفلیه تجلی  
کرده و مرآتیه و اتمثال جمال اعیان نام فرموده و هر یکی را  
تخلیفات صفت خاص مخصوص گردانیده چنان که قابلیت قابل  
و استعداد استعداد اقتضا آن کرد و عارفان این اسرار  
می گویند کل شیء فی کل شیء **بیت** موج و دریای بین و هم آتش  
جمع و وحدت بذوق در یابش **پس** انسان کامل بعین  
ثابته جامع تمام اعیان ثابته است و بعین خارجیه جایز  
مجموع اعیان خارجیه و عالم دو اعتبار دارد و با اعتبار



احیة جامعه انسان بگیر خواتند و بر اعتبار کثرت افراد  
 گویند یعنی موجودات خارجی و عالم این بگیر است  
 بصورت و انسان اگر بعضی و حقیقه انسانی متصفه بصفا  
 جمالی و جلایه و شرف بشیخ و لقد کثرنا بنی آدم و حملنا  
 ثم فی البر و البحر **مرجه** در غیب و در شهادت بود  
 همه ایشان را بندگان فرمود **جام** کین غما جانخشید  
 نقد کنج وجود را بنمود **پس** قال الله تعالی و الارض  
 جمیعاً قبضه یعنی مقبوضه سخره اند در قبضه قدرت الهیه  
 بقبضه عالم برسیل تفصیل و در قبضه آدم بود اجان  
 و دیدان معجزات بصفا فاعلیه و قابلیه و عالم ید قابله  
 و آدم ید فاعله و ید فاعله متصرفه در قابله **پس** احیة حق

کذا

عین وجود و حق است و وجود متکسر از اسما و صفات و از  
 اعتبار وحدت و کثرت و وجود را جوهر میگویند زیرا که جوهر او را  
 مایهتی است غیر وجود که جوهر به آن مایه جوهر مت و ممتاز  
 از غیر و گفته اند الجوهر مایهتی اذا و جدت کانت  
 لا فی الموضوع و العوض مایهتی اذا و جدت کانت  
 فی الموضوع **بیت** این کمال و آن محل خوانند  
 عرض و جوهر این چنین دانند و غیر واجب الوجود  
 یا جوهرت یا عرض و وجود من حیث موصونه جوهرت  
 و نه عرض و موجود مقید بوجود موجود تواند بود  
 و وجود عین وجود است و در حقیقت وجود اعتبار  
 تعدد نبود و اعیان عالم در علم و عین بوجود موجودند

و وجود اعیان غیر اعیان و وجود مقوم موجودات است  
 و بذات غنی از صفات و اسما و اشیا **هو** الابد الصمد  
 القیوم او لم یکف بر یک نه علی کل شیء **پس**  
 ذات الهی تعالی و تقدس اقتضا علم او کند بذات  
 او بعین ذات او و بصورتی زاید بر ذات و علم  
 او بذات او اقتضا علم او کند جمیع اشیا و این اقتضا را  
 شیت میگویند و شیت را بر ارادت اطلاق میکنند  
 اما ارادت اخص است از شیت و واحد به اعتبار  
 و متغایر به اعتبار **شعر** شیت را دته فقولوا  
 بها قد شأنا **هو** المشاء یعنی شیت حق عین ارادت  
 اوست نظر با ذات اما ارادت متعلق شود

با ایجاد و اعدام و شیت متعلق گردد به ایجاد در نظام  
 کونیه در عالم اعلی و اسفل و واقع نشود به ارادت الا  
 آنچه مقتضی شیت باشد **شعر** یزید زیاده و یزید نقصاً  
 و لیس مشاؤه الا المشاء واحد بذات و متغایر بصفا  
 مجتمع است و متفرقان و ارادت مرتب است بر شیت  
 و شیت بر علم و علم بر حیات اما ارادت متعلق شود  
 بزیادتی و نقصان در جزئیات و شیت غایه الهیه است  
 متعلق کلیات و کل را وصف نکند بزیادتی و نقصان  
 فهذا الفرق بینهما فحقق ومن وجه فیئنها سوا  
**بیت** خوش تمیزی که ما بیان کردیم این معانی  
 از آن بیان کردیم **پس** نسب ذات الهیه با صور علیه



متعین نسبت به جایگاه گفته اند و هر نسبتی صفتی و ذاتی بامر صفتی  
اسمی و اول نسبت علیه بود که اعیان ثابت به آن متعین اند  
اما متصور نیست علم بی حیات و حیات و علم و ارادت و  
قدرت و سمع و بصر و کلام نسب ذاتیه اند چون اعتبار کنند  
با ذات ایتم سببه خوانند و ذاتی بچسبیدن نسب  
اقتضا و جوهر اول کرد و موجودیه و اولیه و مبدایه ظاهر  
شد و هر اسمی و در نسبتی است با عینی از اعیان و ذات  
را بحسب بر عینی اسمی **بیت** بحسب اعیان را که آن نسبت  
کنج اسما و انشائیست نیست اما معانی را بیانی می کنیم  
چون بیانی بیانیست نیست **بیت** الله تعالی جل و علی  
از حیثیت ذات متره است از تعین و تقید اما بحسب

اسما و صفات و تجلیات او را ظهور است در صور  
مختلفه بهر آینه و چنانچه نماید **بیت** را هر لحظه ذوقی فزاید  
و ظهور تعین اول او را بحسب اسم جامع الهی در مرتبه عجاوب  
که مرتبه انسان کامل است و او را بصورت مجدی علیه  
متعین گشت و از تفصیل آن خالق عالم اعیان عالم را  
ایجاد فرمود **بیت** یک حقیقت در حقایق رونمود  
جله اعیان بما یکنون **بیت** قال الله تعالی لیس کثله  
شیء و هو السميع البصیر کان اگر زاید گیرند یا غیر  
زاید نفی عاقل مثل بود و نفی مماثل بود از مثل حق موجب  
نفی مماثل باشد از حق و تشبیه مثل بود در نفی مثل از مثل  
یا عارفانه **بیت** در آینه تمثال جانش شده پیدا

تمثال جانش مثل مثل توان گفت **بیت** و عین اول که صور  
محمود تعین اول است اول مبدع است و مظهر جامع  
مبدع و مخلوق بصفات ان الله خلق آدم علی صورته  
و متصف بکالات الیه غیر و خوب ذاتی که خامه  
حضرت الهی است و فارق میان عجد و رب و خاتم  
انبیا علیه اتم و اکمل عالم است و منفرد بجمیع الیه  
و ایس و رای العبادان قریه الامر به ذات  
احدیه مظهر اعظمش دانم **بیت** بل کم اسم اعظمش خوانم  
لیس کثله شیء و بذات احدیه و مرتبه الهیه و عین  
ثابت مجدی فردیه اولی حاصل آمد و هو السميع  
البصیر **بیت** بسمع کنت سمعه الله الذی یسمع به

و بصیر بصر کنت بصره الله الذی یبصر به و در  
این قول تقدیم ضمیر موجب حصر سمع و بصیر است **بیت**  
سمع و بصیر است همیشه بکمال تشریف از و مجملات و  
**بیت** اگر منزله تشریه حق کند از صفات خلقیه حق  
را ثابت باشد در حالت ظهور در مراتب کونیه و آن  
تشبیه است و اگر تشبیه اثبات کالات کند منفی  
بود در احدیه و آن تشریه است **بیت**  
تشریه کنی و باز تشبیه ذات از این وان بکانه  
اطلاق ز قید و قید اطلاق رمزی باشد محققانه  
**بیت** تجلیات الهی مطلق عارف مکاشفات است  
که علت معلول علت است بر وجهی زیرا که عین معلول ثابت



بود در علم مضاف طلب کرد از عین علت که او را موجود  
 کرد اندر خارج تا معلول باشد و عین علت هم طالب  
 معلول بود تا معلول ظاهر کرد و طلب از طرفین رابط  
 است میان علت و معلوم دیگر علیته علت کمالی است از  
 کالات علت و تمام و ظاهر نه کرد الا بمعلول و معلولیه  
 معلول سبب علیته علت بود و معلولیه معلول حاصل  
 نشود الا بعلیه علت و امتیاز میان مرد و تنصاف  
 در باب مضایفین فافهم **س** ملائکه سماویة عنصرون  
 اند نزد اصحاب صوفیه و از باب الیه بخلاف حکماء  
 فلسفه و جهال دمیه اما ملائکه همیچیه منورند بنور  
 جلال و مرتبه ملائکه همیچون که طبیعیون اند فوق مرتبه

ملائکه سموات سجد اند که عنصرون اند و حق تعالی  
 وصف ملائکه همیچیه اختصاص فرمود و این ملائکه محل  
 ولایه مظهر اسماء الیه اند و اسماء متقابل و ظهور و تقابل  
 اسما در مقام موجوده در خارج تواند بود و این ملائکه  
 را ملا علی خوانند و اعیان موجودات از نفس رحانی  
 متعین اند و تعینات اسماء در حضرت علیه الیه  
 مقتضی تقابل اند و اگر چه بعضی تقابل در باطن بود  
 ظاهر نشدی و اجتماع سواد و بیاض در زمین ممنوع  
 نیست **بیت** تقابل در شب و در روز و پیدا  
 تقابل در مه اسما سید است تقابل چون که در اسما پیدا  
 عینیه و تقابل که در اشیات **الرَّحْمَنُ وَالْمُسْتَقِیْمُ** دو

دو اسم اند متقابل از اسماء متقابل اما ذات الیه از  
 حیثیت احدیه غنی است از اسماء و اشیا و الله غنی  
 عن العالمین و نفس رحانی را اسم جامع گفته اند  
 مجاز که مظهر اسم اعظم اسم اعظم می گویم **س**  
 از خم و حلت می تجلی واحد بحاکمات متعدد در دورا  
 و سرستان بزم احدیه احدیه باباده نوشانی  
 مجلس و احدیت جریف **بیت** رندان جریف هم  
 هم در را بخورم نکرند عین او را بعین او بینند  
 آن یکی در مزار می سرزند **س** نامه اسرار معرفت  
 الیه و انسانی مطالعه فرما تا معلوم فرمائی  
 مراتب سما و تفاوت درجات سما و مناصب

موجودات و سر قول تعالی و علم آدم الانماء کل و  
 سر خلافت حج میان وحدت کثرت و سر ادا و استداد  
 و سر ظهور معلولات بصورت علل و سر قوله علیه ان الله  
 خلق آدم علی صورته و تفاوت مدرک در ظهور و تفاوت  
 استعدادات و این علمی است از اعظم علوم **بیت**  
 مگر که عارف چنین شود تمام واقف از خلق حق بود و سلام  
**س** معرفت صفات سلویه مفید معرفت نامه دان  
 الیه نبود و انبیا عظیم السلام و اولیاء رضوان الله علیهم  
 اجمعین بتخلی عارف صفات سلویه و ثبوتیه اند و خاتم مثل  
 صلی الله علیه و سلم عارف است بتحقق صفات الیه و تفرق  
 میان تخلی و تحقق حصول تخلی نه کسب و عمل بود در تخلی



صفات و صاحب خلق محل احکام آن تجلی اما تحقق  
 بصفات آئینه بمناسبت ذاتیه تواند بود و متحقق بصفای  
 مرآت ذات است و جامع مراتب صفات بر وسیله صاحب  
 تحقق ظاهر شود آثار احوال و صفات در متعلق **بیت**  
 که خلق را از او باشد **نا** خلق و خلقت ممکنه باشد  
**بسم الله الرحمن الرحيم والقرآن و ما**  
**یسطر ون** الف ز و او جو و او از ون **نا** سیر چون نگاه  
 کن در چون الف لومینه در او و ولایت مندرج است  
 و او و ولایت در نون نبوت نون شهادت و اوجیب  
 الف غیب الغیب و قیل الالف یشار به الی  
 ا حیه اللات ای الحق من حیث انه اول الاشیا

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الف ز و او جو و او از ون  
 الف غیب الغیب  
 ا حیه اللات

خ از ال الازال در نقطه ذاتیه و صفاتی و فعلیه **بیت**  
 این سه نقطه در الف یکتا بود آن الف سر و قدر اشیا  
 و حروفات یا منفصله از یا متصله منفصله شش حرف  
 اند او د ذ ز و این حروفات پسته در کتابت  
 با حرفی دیگر متصل نشوند و اهل کشف فرموده اند که از  
 اسم و او و علیه السلام انقطاع او از عالم ما را معلوم شد  
 و اتصال او از جهت معنی اما از اسم احد یعنی محمد علیه السلام  
 از حرفین متصله انقطاع او مفهوم است و از حرفین  
 متصله اتصال او مکتوف **بیت** آنچه و او داشت در معنی  
 ظاهر از اسم او بود یعنی و قال تعالی ما کان محمداً اباً احد  
 من رجالکم و لکن رسول الله **بیت**

منفصل

قد اورد

محمد شریعت نام او آن **نا** و یکن در طریقت احد خوان  
 بیکن میم احد در طریقت **نا** که تا نامش بدانی در حقیقت  
 و قال صلی الله علیه و سلم لست کا حدکم و قال علیه السلام کلکم  
 فی ذات الله حق ما قال کلنا فافهم **بیت**  
 که ذات اندازد غیر او **نا** عارف آن ذات او جز او کو  
**بسم** حقایق عالم در علم و عین مظاهر حقیقت انسانیه اند  
 و حقیقت انسانیه مظهر اسم اعظم من کل شیء البه و لطیفه  
 میشود **نا** فی هذه المجموعه **بیت** مرجع در غیب در شهادت  
 معاد ایشانند پس فرمود و حقیقت انسانیه را ظهورات است  
 در عالم انسانی بوجه اجمال و در عالم بطریق تفصیل در  
 عالم او را بصورت روحیه مجرده است مطابقه عقل اول

با علم

و صورت قلبیه مطابقه نفس کلیه و صورت نفسیه حیوانیه  
 مطابقه طبیعت کلیه و صورت دخیانیه لطیفه مطابقه  
 میولای کلیه و صورت دمویه مطابقه حاصل آمده میان  
 مجمل و مفصل و اینان نخی است جامع و تخته منتجه  
 و ایند حکما که مرآت حضرتین است و این از غنای  
 آئینه است در تزیینات عکله انسانیه **بیت**  
 مجموعه مجموع کالات وجود **نا** در ایند اشراف مصنوع نمود  
**بسم** روح اعظم روح انسان بود مظهر اسماء سبحانی بود  
 و او را در عالم مظاهر است و اما از عقل اول و قلم اعلی  
 و نور نفس کلیه و لوح محفوظ و این حقیقت انسانیه ظاهره  
 است باین صور در عالم کبیر اما در عالم صغیر انسانی



مظالم دارد و اسباب ظهورات و مراتب در اصطلاح  
 اما **بیت** یکیک با توعیان خواهیم کرد آن معانی را  
 بیان خواهیم کرد و سر و اخفی اما سر باعتبار آنکه غیر از باب  
 قلوب و علل و راسخ ادراک میکنند **بیت** این علم بر کمال  
 بهر کس نداده اند بر عالمان حضرت حق در کشاده اند  
 و اخفی باعتبار اختلاف حقیقه او از عارف و غیر عارف  
 و روح به اعتبار ربوبیت بدن و مصدر حیوة و منبع  
 فیوضات است بر جمیع قوی نفایه اما قلب بتقلب  
**بیت** تعدد دل قلب گفته اند از آن که مقلب باین و آن است  
 گاه باشد مجاور کعبه گاه سرت در معان کرده  
 بزرخیست میان حق و نفس حیوانیه بوجهی که با حق دارد

بستفیض است و بوجهی که بانفس دارد فیض اما  
 کله باعتبار ظهور او را نفس حانی میخوانند ظهور کله در نفس  
 انسانی اما فواد باعتبار نایره او را مبدع اما صدر به اعتبار  
 قصد او از بدن و بوجهی که باین دارد مصدر انوار است  
 اما عقل از تعقل او ذات خود را و خالق خود را و تعقد  
 او بتین خاص و تعقد مرجه ادراک کند و بضبط و حصر  
 متصوراتش اما بنفس تعلق او به بدن تعلق تربیه و  
 تصرف در روح از عالم ارواح مجرده است و از آن  
 رو که جوهر است و مجرد مغایر بدن است و غیر محتاج  
 در بقا و قوام اما بحسب آنکه بدن صوره است و مظهر  
 مظهر کالات محتاج بود بمظهر خود **بیت**

الکون

آینه روشنی یابد تا نور جمال او نماید **بیت** وجود  
 کثره اسماء عین ذات الاهیات ظاهره بحسب شئون  
 مختلفه بصور اعیان ثابته و اعیان از حیثیت تعینات  
 عدیه و امتیاز اعیان از وجود مطلق راجعه با عدم اما  
 به اعتبار حقیقت و تعینات وجودیه عین وجودند و غفایه  
 اند عین مخلوق عدم است و وجود واجب الوجود است  
**بیت** از وجود وجود است عالم موجود بی وجود وجود او بخود  
 شون بود و امام علیه السلام در جواب کبیل فرمود  
 محو المومنین مع صفو المعلوم **بیت** بگذرد از مومنین و آن معلوم  
 که با مومنین آن با مومنین ثابته باعتباری صورت  
 اسماء الیه اند در حضرت علیه و به اعتباری حقایق اعیان

خارجیه باعتبار اول نسبت ابدان تدبیر ارواح و اعتبار  
 ثانی نسبت ارواح با بدن **بیت**  
 تن و جان جان عیان کردیم آن معانی نگویم کردیم  
 ل و جام و دوریم نظم و نثر خوش بدان کردیم  
 و اسماء الیه باعتبار کثرت مستفیض اند از فیض حضرة  
 الیه که جامعه اسماء و باعتبار وحدت ذات موصوفه  
 اند بصفت و اعیان ثابته از حیثیت که ارواح اعیان  
 خارجیه اند جهت مربوبیت و ربوبیه مردود دارند  
 مربوب اسماء الهی اند و مربوبی صور خارجیه اما اسماء  
 ذاتیه مفاتیح غیب و شهادة اند مطلقا و اعیان ثابته  
 مفاتیح شهادت و مفتاح در حالت فتح باب



بحقیقت مقاح خوانند و آن تعلق ارادتست بگوین  
اشیا و عالم اعیان مظهر اسم اول مطلق و باطن مطلق است  
و عالم ارواح مظهر اسم باطن مضاف و ظاهراً مضاف  
و عالم شهادت مظهر اسم ظاهراً مطلق و آخر من وجه  
و عالم آخره مظهر اسم آخر مطلق و ظاهراً من وجه  
و انسان کامل مظهر اسم جامع که جامع اسماء است **بیت**  
کون جامع جامع اسماء بود **سید** سادات برایشان بود  
مظهر ذات صفات کبریا این چنین دانند که از ما بود  
**پس** و حده و کثرت و وجود و مایه متغایرانند  
نازکست این سخن گویای وحدت وجود موجودند  
در واحد موجود و وجود موجود است در کثیر موجود

بغیر وحدت و اگر عیالی گوید که هر موجودی او را وحدتی است  
و کثیر موجود او را وحدتی بود چون عشره که واحد است  
از عشر است می گویند و حده عارضه کثرت است نه عارضه  
کثیر و معروض کثرت کثیر است نه کثرت و وحدت موجود است  
در واحد معلوم بغیر وجود مرآتیه وجود غیر وحدت  
باشد و کثرت و وجود در کثیر معلوم موجود بغیر وجود اما  
وحدت و مایه موجود در مایه واحد و مایه بغیر  
وحدت موجود در مایه مطلقه و حده موجود در مایه  
واحد بغیر از مایه من حیث می اما فرق میان کثرت  
و مایه هر دو در مایه موجودند با یک کثرت و مایه  
موجود در مایه مطلقه بغیر کثرت و کثرت موجود

در مایه با یک کثرت بغیر مایه مطلقه **بیت**  
خواجه عاقل خوش تمیزی می کند هم بیان آن و اینی می کند  
**پس** نزد اصحاب صوفیه احدیه الهیه مقام جمع وجود  
و احدیه ذات احدیه جمع الجمع و در احدیه ذاتیه جمع اسماء  
و صفات و مقامات است بلکه از اما ذات الهیه باعتبار  
وجودات غیر تناسیه مقصیه اسماء و صفات است و هر  
موجودی از موجودات عینیه مایه که وجهی خاص است  
ترتیب می یابد و هر موجودی مظهر اسمی است معین خاص  
و اسم ذات است با صفتی متعینه نه محب مجموع صفات است  
حقیقت انسانیه جامعه تمام اسماء الهیه است **بیت**  
مع اسماء جن در دیدار است این معانی بیان آن اسماء

**پس** مایه الهیه حقیقت واحد و تجلی واحد و مظاهر  
متعدد و آینه متنوع مرآتیه تماثلات متکثر و متفاوت  
می نماید و مظهر اول عین ثابته محمدیامت علیه السلام  
که مظهر اسم اعظم است و اعیان ثابته که صور اسماء الهیه اند  
در حضرت علیه السلام از تفصیل عین اوست **بیت**  
عین او عین جمل اعیان روح او اصل جمل ارواح  
و اعیان ممکنه محل ظهور ظل الهی اند و فعل حق واحد  
و محل فعل متعدد و تعدد اسماء بصفات و وحدت  
اسماء ذات **بیت** تابع عارفان حق می باش  
که بحق مؤمن و مسلمانی که کبر اسماء معانی و بصفات  
ذات جلالت نادانی **پس** حقیقت واحد



متعین نمی نماید تعینات متکثره و از حیثیت تعینات  
 اعیان ممکنات ظلالا تظل او وظل حتی دلیل است  
 بر ظل معنوی و پدیده می شخص نتواند بود و سایه را  
 در ظهور محل و شخصی و نوری باید و اعیان ثابت محل  
 ظهور ظل آن است و موجودات خارجیه ظلالا تظل  
 او و اهل نظر چون سایه بده کند از آثار و احوال  
 و اشکال و خصوصیات سایه استدلال نماید بصاحب  
 سایه اما کیفیت و حقیقت آن نه داند و ان ظل سبب  
 معرفه حقیقه و وظل نباشد لاجرم گوید این الشخص  
 معلوم لثابته و چه مجهول لثابته و چه **مست**  
 عقل را معرفت چنین باشد حاصل عمر او همین باشد

و عالم سایه سایه آلیست و سایه سایه سایه پدیده  
 وجود این سایه وجود اضافیت نور افضالیت اما  
 مضاف با قمر و از آن رو که ظلال است غیر وجود  
 حقیقی حق راست و وجود عالم امریت متوهم بمثل  
 ظهوری شی واحد بصورته شخصی و بصوره ظلیه نماید **س**  
 آفتاب تا فاعله بر آینه می نماید نور او مرآت  
 روشن است آینه گیتی تا چنان او پیدا شده در آینه  
 معنی در آینه بنموده و صورتی داشته تصور آینه  
 عشق در دور است از آن <sup>دوران</sup> دایما باشد دور آینه  
 آینه چون نماید پس او از همه چیز نیست خوشتر آینه  
 آینه داریم داریم **نظرس** مظهر ما و مظهر آینه

و بپسید بود آینه خود که دیده عین دلبر آینه  
 اگر یکی دو بدو آینه نماید مرآت در مرآت بحسب تنوع  
 احوال آینه تمثال جمال علی حده پیدا آید اسما و صفات  
 متعدد و اعیان متکثر و نمایند و آحاد  
**شعر** یک حجت در همه اسما بکسر  
 در همه آینه او را بکسر  
 چشم ما روشن بنور او بود  
 یک نظر در چشم ما بکسر  
 موج و دریا و جاب و جاب بین  
 آب روی ما بعین ما بکسر  
 نعم النعمه

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة  
 والسلام على خير خلقه محمد و آله اجمعين **شعر**  
 خور بقطاره نگارم صف زده در رضوان زنجب کف  
 خود بر کف زده آن خال سیاه بدان رخا نظر زده  
 ابدال ز چشم زده در مصحف زده خور بقطاره نگارم صف زده  
**المعنی** خور عبارتست از ارواحی که مستعد شود و جمال حضرت  
 جلال حق و جمال عبارت از تجلی ذات بر ذات حق یعنی  
 سنوز رقم هستی از صفه حیثیه کائنات معدوم بود و انهم  
 از موجودات مستغنی که سلطان سرادق کان الله و لم یکن  
 معنه شی فقال المحققون الآن کان یعنی خنوت خانه  
 کنت کثره انمیا فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق

و سنوز



لا عرف خواست که جمیع کالات خود را بر نظر خود جلوه  
 ده چون خود را بخود بدید هر چه این زمان در کائنات  
 موجود است در آن تجلی بجلا مندرج بود پس جمیع اعیان  
 ممکنات را که این زمان از حیثیت عینش شود حقد آن  
 زمان از علمش شود آن حضرت بود متصرف بینه راجه  
 می خوانند و آلت دیدن را نور میخوانند و دیده شده را  
 شهود میخوانند و ادراک شهود را علم میخوانند و آن ظاهر  
 شدن حق را از خود بر خود جمال میگویند اما علو جمال است  
 و جمال را نیز در نور مرتب است و آن ظاهر شدن نور حق  
 از جمیع ذرات کائنات جنبه در قرآن مجید فرموده است  
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْلِكَوْةٍ

وفا

فیها مصباح پس برین تقدیر علو جمال از مشاهده جمیع  
 انبیا مجرب است چنانچه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود  
 در جواب ابوذر غفاری رضی الله عنه نور انما ارایه و کما قال  
 الله تعالی لا تدركه الابصار و هو یدرک الابصار اما  
 و نوجال را که ظهور حق است از کل اشیا بتابعیت محمد صلی  
 علیه السلام و کثرت تجرید و بدو ام تغیر اهل توحید را  
 مشاهده می تقد چنانچه حضرت رسول فرمود صلی الله علیه و سلم  
 رأیت ربی فی احسن صورۃ لیس فیها خیر البس جود این  
 جمیع ارواح را گویند که بتابعیت رسول جمال حضرت غفور  
 مشرف شدند اللهم ارزقنی و لا یحالی و رضوان و تعجب  
 کف خود بر کف زده **الحضرة** رضوان عبارت از عقول

کوه براند

موبدان بروح القدس بر عقل بر در قمر است عقلیت  
 که لسان و ناطق و علایم بدان ناطق است و آن جوهریت  
 روشن که حضرت خداوند او را در دماغ آفریده است  
 و گردانیده است نور او را در دل بنور او دل ادراک  
 غیوب می کند و غیب برشش نوع است اول غیب  
 نفس است دوم غیب قلب است سوم غیب روح است  
 چهارم غیب البیت پنجم غیب الخفیست ششم غیب  
 الغیوب است اما غیب الغیوب را در اک جمیع خلایق  
 اما سایر غیوب که ملان محقق و بالغان مدقق را از راه  
 بصیرت مکشوف می گردد بصیرت قوت است در دل چنانکه  
 حق بصیرت مدرك صور اشیا است بصیرت مدرك بواطن

در

اشیا است و بصیرت حاصل نمی شود مگر بتویر آن جوهر  
 که در دماغ گفته شد که آن عقل است اما عقلی که لسان حکما  
 بدان ناطق است آن علم نفس است بذات خود یعنی  
 مدرك اشیا است اما ادراک ذات خود مقصود است هرگاه  
 که به عنایت حضرت احد و بتابعیت شریعت محمد و بدوام  
 طاعت و کثرت ریاضت عالم ذات خود گردد و آن  
 ساعت حکما او را عقل می خوانند و آنکه حضرت خداوند جل  
 جلاله فرمود یا ایها النفس المطمئنة اذرت باین  
 پس رضوان عبارت ازین عقول است که گفته شد  
 آن خالصه بیان رخا ن طرف زده **الحضرة** خالصه  
 عبارت از مستی ساس که در جمیع بعد از تفرقه حاصل می شود

می



یعنی چون ساکن از مخطوطات نفس و مملوبات طبیعی  
از برای وصول بمطلوبات حقیقی انقطاع می کند ابتدا از  
کثرت کاینات بامید وحدت ذات دیده بری دور  
و در سواد الوجه در دیده می کشد کمال حقیقی دیده انوار  
او را بر پروانه نور خود کحل می کرده اند دیده او ناظر انوار  
و جدت می کرده و در نظر او جز یک نور غنی آید لاجرم  
و جمیع اشیا در آن نور مستغرق می بیند ترجمان حال او  
این می شود ای از تو جهان جان منور در چشم همه تویی مصور  
در معرض آفتاب رویت آفتاب جز دره محو لاجرم چون  
خود را و جمیع اشیا را یک نور می بیند و تصور می کند منور  
و منور مفقودست و عابد و معبود منتفی عظمت و جدت

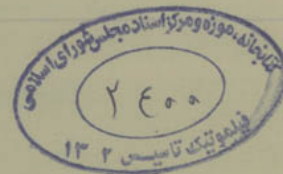
بر دل او غلبه می کند تصور می کند که غیر او شیء دیگر نیست  
لافتش و دعوی خود پرستی آغاز می کند خال سیاه  
عبادتست از آن مستی ابدال نیم جنگ در مصحف نزد  
**اعمال** ابدال ذات ساکن را گویند و مصحف شریف  
مجد را گویند یعنی چون پاکیزه از خود بر خاسته و با  
عدم خود در ساخته مرتبی وحدت دامن گیر شود  
چنانچه در بیت اول گفته شد که خود را می دید و غیر خود  
در نظر نمی آمد چون از آن شراب بمارش آمدند و از آن  
خواب بیدارش کنند مستیها ماضی رجوع پرستیها  
بجاری راست راه خود بیند دوست شریف محمدی و عظام  
حدت مشغول و الله اعلم بالصواب و الله

المحقق المکمل

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين  
و بعد









خطی

۳